



РАБОТНІЦА І СЯЛЯНКА

№ 2

люты

1949
Білоруська
Селянська

БЕЛАРУСКАЯ ЗАСТОЛЬНАЯ

Слова М. Гамолкі

Музика М. Шнейдэрмана.

Moderato ($d=84$)

Бурлівая радасць гамоніць
У нашым ішаслівым краю.
Сабраліся разам мы сёння,
Каб родную ўславіць зямлю.

Дык гучна, аркестры, іграйце!
Звіні, залатая струна!
Бакалы паўнай налівайце,
Іх вып'ем адразу да дна.

Каб вечна цвілі ў Беларусі
Сады каля вёсак і рэк.
Каб болей у горы і скрусе
Ніколі не быў чалавек.

Мы вып'ем, злучыўши стаканы,
За рускі вялікі народ.

З ім кроўнаю дружбай з'яднаны,
Не знаем нідзе перашкод.

Мы вып'ем, каб моцна заўсёды
На свеце спакой быў і мір.
Каб дыхалі вольна народы,
Прастор быў навокал і шыр.

Мы вып'ем за слайнае, імя
Таго, хто наперад вядзе.
Хто сонца даў нашай радзіме
І шчасце мільёнам людзей.

За Сталіна роднага ўзнімем
Бакалы, паўнюткі віна,
Каб фарбамі век маладымі
Цвіла ў Беларусі вясна.

05
р 13

РАБОТНІЦА І СЯЛЯНКА

Пролетары ўсіх краін, единайцеся!

Выданне

2

ЦК КП(б)Б

Люты 1949 г.

СЛАВА ГЕРАІЧНАЙ СОВЕЦКAIЙ АРМII

23

лютага совецкі народ адзінае сладкы юбілей доблеснай Советскай Армii. 31 год назад комуністычна партыя і яе вялікія правадыры Ленін і Сталін стварылі Чырвоную Армii.

У пачатку 1918 года нямецкія захопнікі кінулі па Расію вялікны ўзброеныя сілы, ставячы мэтай звергніць совецкую ўладу і ператварыць нашу краіну ў нямецкую калонію. У той грэзны час па ўсёй краіне раздаўся заклік Владзіміра Ільіча Леніна: «Сопыялістычна айчына ў пебяспечы!». Працоўныя нашай Радзімы ўзяліся за зброю. Рабочыя проста з цэхаў ішлі на фронт. Кожны баец распушча абараняў совецкую Радзіму да апошній краплі крэві.

23 лютага 1918 года баявыя атрады Армii рэволюцыйнага народа пад Парвой і Псковам разгромілі нямецкія полчишчы і спынілі іх наступленне на Петраград. Гэты дзень стаў днём параджэння Чырвонай Армii.

На шматлікіх франтах грамадзянскай вайны, у барацьбе з імперыялістычнымі драпежнікамі і белагвардзейскай поганіню Чырвоная Армii пакрыла сябе неўядальныя славай, паказала выключны масавы герайзм і перамагла ворага.

У студзені 1924 г. таварыш Сталін даў клятву на гроба Владзіміра Ільіча Леніна не шкадаваць, сіл для таго, каб умацоўваць Чырвоную Армii і Васіпа-Марскі Флот. І гэтая клятва ператворана ў жыццё. Советская Армii стала самай магутлай арміяй у свеце. Советскі народ піколі не забываў аб ваеннай пебяспечы для нашай краіны і аснашчваў сваю армii самай перадавой тэхнікай.

Советская Армii ў корані адрозніваецца ад усіх армii свету. Армii капіталістычных дзяржаў абараняюць інтарэсы буржуазіі, панаванне эксплаататораў. Буржуазныя дзяржавы выкарыстоўваюць армii для абраставання і занявлення слабых народаў, для падаўлення рэволюцыйнай барацьбы працоўных. Советская Армii абараняе мірную працу і шчасце совецкіх людзей, у гэтым яе сіла і магутнасць.

«Ніколі не перамогуць таго народа, — пісаў В. І. Ленін, — у якім рабочыя і сяляне ў большасці сваёй даведаліся, атчулі і ўбачылі, што яны алстайваюць сваю, Советскую ўладу — уладу працоўных, што алстайваюць тую справу, перамога якой ім і іх дзесяцям забяспечыла магчымасць карыстанца ўсімі багасцямі культуры, усімі стварэннямі чалавечай працы». Гэтыя слова Владзіміра Ільіча з асобай сілай пацвердзіліся ў газе Вялікай Айчыннай вайны, калі ўвесь народ, ад мала да вяліка, узняўся на абарону сваёй Айчыны.

Слава баявых подзвігаў Советскай Армii ў Вялікай Айчыннай вайне ніколі не памеркне. З пакаленне будучы перадаваша апавяданні аб бяспрывкладным герайзме нашых байкоў і афіцэраў, аб іх алвазе і баявым майстэрстве, аб пагарджанні смерцю ў імя перамогі. Советскі народ паслаў на фронт сваіх лепшыя сыноў і дачок. Фронт і тыл жылі адзінаю думкай, аднымі справамі. Па закліку комуністычнай партыі і

мудрага правадыра Сталіна ўсё было пакіравана на дасягненне перамогі.

Советская Армii пад кіраўніцтвам вялікага Сталіна не толькі выгнала захопнікаў з нашай краіны, але выратавала свет ад фашысцкай чумы. Працоўныя Польшчы, Венгрыі, Балгарыі, Румыніі, Югаславіі і іншых еўрапейскіх краін з глубокай удзячнасцю гаворашь аб воінах Советскай Армii, якія прынеслі ім вызваленне ад нямецкіх акупантатаў. Усе свабодалюбівыя народы свету называюць Советскую Армii армiй-вызваліцельніцай.

У гады Айчыннай вайны з асаблівou сілай выявіліся герайчныя рысы совецкіх жанчын. Не толькі на фабрыках і ў калгасах, але і на полі бойкі нашы жанчыны паказалі цэламу свету сілу совецката патрыятызма. Гаворачы аб Зое Касмалазем'янской, М. І. Калінін пісаў, што яна «ўзнялася на вышэйшую ступень патрыятызма і маральнай велічы. Яна як-бы ўвабрала ў сябе ўсё лепшыя пачуцці, выпрацаваныя нашым народам». Гэтыя слова адносяцца да сотняў тысяч совецкіх жанчын і дзяўчат — удзельніц Айчыннай вайны, франтаўікоў і сладкых партызанак.

Радзіма высока ацаніла іх ползвіті ў вайне з фашысцкімі захопнікамі. Больш 120 тысяч жанчын узнагароджана баявымі ордэнамі і медалямі, 62 жанчынам прысвоена высокое званіе Героя Советскага Саюза.

У радах Советскай Армii і партызанскіх атрадах, не шкадуючы сіл і самога жыцця, змагаліся многія тысячы жанчын Беларусі. Яны ўнеслі сваю лепту ў перамогу над злайшым ворагам чалавечства — германскім фашызмам.

Вялікая Айчынная вайна паказала, што Советская Армii — самая моцная армия свету, што кропніцай яе магутнасці з'яўляецца совецкі граматскі і дзяржаўны лад.

Советская Армii — роднае дзецінства свайго народа, армii брацтва паміж народамі нашай краіны. У гады Айчыннай вайны ў яе радах адстойвалі чэсьць і позалежнасць сваёй Радзімы сыны і лочки ўсяго многанациональнага Советскага Саюза. Беларускі народ не забудзе піколі, што волную нашу зямлю ачысцілі ад фашысцкай погані байны і афіцэры розных нацыянальнасцей: рускія і ўкраінцы, беларусы і казакі, грузіны і татары. Непарушна дружба народаў нашага вялікага Советскага Саюза!

Советская Армii вышла з вайны яшчэ больш моцнай і загафтаванай. Советскі народ любіць і беражэ сваю Армii. Ен памятае ўказанне таварыша Сталіна аб tym, што «...разгортваючы мірнае сопыялістычнае будаўніцтва, мы ні на хвіліну не павінны забываць аб пропшых міжнароднай рэакцыі, якая выношвае планы новай вайны».

Наша армия ніколі нікому не пагражала і не збиралася захопліваць чужых зямель. Яна стаіць на варце заваёў Вялікай Бастыёнскай сопыялістычнай рэвалюцыі.

Слава нашай доблеснай Советскай Армii!

Слава правадыру і патхніцелю нашых перамог — 3
Генералісімусу I. В. Сталіну!

У ІМЯ РАДЗІМЫ

Y
КОМПАНИЯ

СВЕТЛЫМ утульным пако́йчыку сяізіць за столом зрабіць для сваёй краіны як мага Тоня Дэйлід — кантралёр болей.

цэнтральний вымернай лабараторы аўтазавода. Яна толькі што вярнулася дамоў з клуба, дзе глядзела фільм «Маладая гвардия». Тоня ўзяла ў руکі кнігу, але нешта не чыгалася: у вушах усё яшчэ гучэлі слова, якія пасля сеансу сказаў ёй начальнік лабараторыі Аляксандр Кірылавіч Сянько:

— А ведаецце, Тоня, гэты фільм м'жволі напомніў мне вашу біяграфію. Мне, пажылому чалавеку, прысна ўсведамленне таго, што і па нашым заводзе ў кожным цэху можна знайсці родных братоў і сяспёра Алега Кашавога, Ульяны Громавай.

Тоню ўсхаўвалі гэтые слова. Яна, здаенча, зачырванилася і магла вымавіць толькі адно слова:

— Дзякую...

Тоня перабірае зараз у думках усё сваё нядоўгае жыццё, стараючыся знайсці ў ім тое, што, па думцы Аляксандра Кірылавіча, радніца ле з героямі Краснадона.

У інструментальны пэх прышла яна пасля вучобы на Чэлябінскім аўтазаводзе. У цэху пехапала кваліфікаваных работнікаў, у прыватнасці кантралёраў. Гэтую работу можа выконваць чалавек па меншай меры з сярэдняй тэхнічнай асветай. Ен павінен добра ведаць тэхналогію вырабу розных дэталей, дасканала ўладаць вымерным інструментам, умець чытаць чарцяжы. Работа кантралёра ўскладніцца яшчэ і тым, што кожны дзень у вытворчасць паступае новая прадукцыя. Тоня папрасіла інжынера Сянько даверыць ёй іменна гэты ўчастак.

— Я-ж восем класаў скончыла, — гаварыла яна, — ды на Чэлябінскім вялікую ўвагу звяртала на тэхналогію.

Аляксандр Кірылавіч даверыў і не памыліўся. Пасля ўпартай вучобы Тоня здала тэхнічнім на пяты разрад. Кожны месяц яна атрымлівае прэмію за работу без браку. Яе ма́ра — павысіць сваю кваліфікацыю і атрымаць вышэйшую адукацыю без адрыву ад вытворчасці. Тоня настойліва дабываеца гэтага. І таму, хто бачыў на грудзях дзяўчыны трох медалей і ордэна Чырвонай Звязды, зразумела, адкуль яна чэрпае гэтую па-

стойлівасць і нястрымнае жаданне сваёй краіны як мага.

Тоня Дэйлід не памятае ні маці сваёй, ні бацькі. Змалку выхоўвалася яна ў Мазырскім дзіцячым доме разам з сястрою, дзе праўжыла да 14 год.

Вайна захапіла Тоню з сястрой у Віцебску, дзе яны працавалі на швейнай фабрыцы. У той час сястра ліжала хворай, таму выехаць яны не моглі. Напрасіўшы знаёмых на глядаць за хворай сястрой, Тоня пакіравалася ў Суражскі раён, дзе, па чутках, пачыналі дзеянічнаць партызаны. Спышлася яна ў вёсцы Ноўка і хутка падружыла з гаспадыніяй, якую часам паведваў пезнёмы мужчына з лесу.

— Бацька Мінай сілы збірае, — па-сакрату сказала Тоні гаспадынія.

Пра Мінай Тоня чула яшчэ ў Віцебску і была рада, што патрапіла на верны шлях. Яна ўжо намешала, як прабранца ў лес, калі немцы прымусілі яе працаваць па маслазаводзе ў вёсцы Яновічы. Аллойчы па заводзе зайдоў нейкі немец, відаць, са штабных, і расплыўся, убачыўшы прыгожую дзяўчыну. Па стале стаяла бутэлька з кіслатой.

— Што ёсьць гэта? — спытаў Тоню немец.

— Мёд, — зло ўсміхнулася дзяўчына.

— О-о! Мъёд! — прыпмокнуў немец і папягніў з бутэлькі...

У тум-ж поч Тоня зрабіла 50 кіламетраў, хоп' было гэта ў суроўы месяц люты. У лесе яна паткнулася на партызанскі пост. У штабе, куты яе адваялі, яна ўбачыла бацьку Мінай.

І не было ў атрадзе разведчыка лепшага за Тоню. У сакавіку пайшла яна ў Віцебск, каб пабачыцца з сястрой. Прыйшла на кватэру, дзе ў свой час пакінула сястру на апеку суселзяў. Людзі з трывогай спаткалі яе і сказаў:

— Ідзі на Плошчу Свабоды, пабачыш.

Тоня пашла і ўбачыла Валю пашванай. Гэта было 8 сакавіка. Немцы расправіліся з Валай, як з сястрой адважнай партызанкі-разведчыцы. Тоня паклялася жорстка аллюмінісціць за смерть сястры. Не толькі разведчыцай была, але і кулямётчыцай. Хадзіла ўзрыванць мост ка-



Тоня Дэйлід

ля вёскі Пальменкі. Не аднаго немца знішчыла ўласнай рукой. У верасні 1943 года, перад самым боем, прабіраючыся з-за ракі са свежымі весткамі аб размяшченні немцаў, яна трапіла пад абстрэл танкаў. Пачынаеца, як ўпала ў кусты ўжо па сваёй старане і як схіліўся над ёю знаёмы, родны твар.

— Забілі мяне, баця, — ледзь прамовіла тады.

— Ну, раз гаварыць можаш, зізчиць жывая. Яшчэ паваюеш, — пяшчотна прамовіў Мінай і асцярожаў аднёс яе на павозку.

Дзяўчыну на самалёце пераправілі на Вялікую зямлю. Кулі перабілі ёй абелзве рукі, былі і іншыя раненія. Праліжаўшы год у Свярдлоўскім шпіталі, яна зноў пайшла на фронт. На гэты раз ужо ў армію і таксама разведчыцай. Марыла дайсці да Берліна, але пад Прусій зноў была ранена.

Уласнай крыўбай давялося ёй адстойваць шчасце мінай працы на карысць роднай зямлі. І ў гэтых баях, як і тут, па заводзе, яна была не адна.

Сяброўка яе, Люда Якубава, таксама была партызанкай. Люда Салаўёва была на самалёце бортрадыстам, а пяпер яна — сакратар кам-самольскай арганізацыі інструментальнага цэха. Зіна Гарнашэвіч была

сувязной партызанскага атрада, а зараз працуе электразваршчыцай. Мар'я Конанава — піраметрыстка тэрмічнага цэха, былая партызанка, узнагароджана трывма медалямі. Галі Івахнене — работніца аддзела кадраў—за баявы подзвіг атрымала орден Чырвонай Звязды.

... Густая сіняя поўнач спусцілася на гародок аўтазавода. Як бішё сэрца, нястомна пульсаванне яго шматлікіх цэхаў, пясынна дыхас вагранка ў ліцейнай, мерна грукочучь шасцісоттонныя прэсы ў левым крыле галоўнага корпуса, густыя змрокі раз-по-раз разразаюцца яркімі ўспышкамі аўтагену.

У дашчатым будынку працуе брыгада бетонішчыц Антаніны Марынай. У начную змену дзяўчата рыхтуюць бетонны раствор. Грукочучь бетонамяшалкі. Электрычныя лямпы, пакрытыя слоем цементнага пылу, асвятляюць доўгую чараду запоўленых растворам ваганетак. Раніцай рушаць яны на будаўнічыя пляцоўкі, пад'ёмныя краны ўскінуць іх пад самыя дахі новых карпусоў.

Грукочучь бетонамяшалкі. Ужо другой нормай загружаюць дзяўчата ваганеткі. Працуюць поплеч былья партызанкі: радавая бетонішчыца Мар'я Каваль і брыгадзір — выдатніца соцыялістычнага спаборніцтва, дэпутат гарадскога Совета — Анта-

ніна Марына. К раніцы мацнее мароз, пясок і цемент зацвердзяваюць. Але дзяўчата працуе дружна, бо кожная, як у баі салдат, адчувае ўпэўнены локаць таварыща.

Ал. ШАРАПАЎ.



Карціна мастака Раіса Кудрэвіч «У родны калгас».

Фоторэпрадукцыя Г. Бугаенкі.

ШЧАСЛІВАЯ ПЕСНЯ

М. МІХАЙЛАВА

ДКРЫВАЕЦДА заслона, і гучны голас аб'яўляе:

— Выступае калгасны хор сяла Азярышча, Рэчыцкага раёна, пад кіраўніцтвам Таяны Карнечёны Лапацінай!

З задніх радоў выходзіць пажылая жанчына ў хустачцы, перавязанай крыж-на-крыж, у нацыянальным беларускім касцюме, з ордэнам на грудзях. Яна ідзе, а пасустрach ёй пясецца хвалья воплескаў. Усхваляваная ўвагай, жанчына нізка кланяецца народу і паварочваецца да сваіх харыстаў. Лёгкі ўзмах рукі — і крылатая, звонкая песня напаўняе залю. Урачыста і велічна гучыць «Песня аб Сталіне», яе змяніе то лірычнай «Кацілася зорка з неба», то бадзёрай і радаснай «Сонца яспае нам свеціць», то вясёлых і задорных, нашумеўшыя танцевальныя прыпёўкі «Марфута». Вы слухаецце з захаплением, радуецеся багаццю песьненай культуры нашага таленавітага народа і ўсё больш пранікаецеся павагай і любоўю да гэтых калгаснікаў-выкануццаў і асабліва да іх кіраўніц, якія вось ужо шмат гадоў збірае і нясе народу яго чудоўную самадзейную песьеннную творчасць.

Таяна Карнечёна Лапаціна яшчэ з дзяцінства зрадзілася з песьні. У бацькавай хате часта збіралася моладзь і пажылыя сяляне. Пасля размоў і гутарак аб цяжкай мужніцкай долі, аб бісцьціствах памешчыка-пана пачыналіся песьні, працяглыя і сумныя, аб народным горы, аб няшчасным і бязрадасным

сялянскім жыцці. Бацька не мог з кавалачка зямлі пракарміць шматлікую сям'ю і кожную весну паймаўся лес сплаўляць. На водных просторах, сярод вольнай прыроды, на караванных шляхах сустракаўся ён з падпявольнымі людзьмі і прыносіў дамоў апавяданні і песні аб жыцці рабочага люду, аб яго барацьбе з прыгнітальнікамі. Так прывілася Таяне любоў да песні, патрэбнай пароду, да песні, у якой адлюстроўваў ён думы свае і настроі, барацьбу і імкненні.

Песня не замыкалася ў вузкіх сценах хаты Лапаціных. Таяна з сябрамі выносіла песню на панскае поле, каб ходы крыху забыцца ў цяжкай працы батрапакай.

Рэвалюцыя разняволіла працу, дала песьні вольныя крыллі. Таяна пачала збіраць радасныя песьні, што складаліся народам аб совецкай уладзе, аб шчаслівым лёссе. Ішлі гады, і песьненная традыцыя сяла Азярышча мянела і развівалася, набывала новыя формы і змест. Таяна Карнечёна збірала не толькі народную творчасць, але і яркія песьні совецкіх кампазітараў. Вакол яе згрупаліся таленавітыя людзі калгаса. Адкрылася хата-читальня. У Доме культуры працавалі гурткі мастацкай самадзейнасці. Арганізатарамі і кіраўніком калгаснага хору стала Таяна Лапаціна.

Бурлівае калгаснае жыццё нараўжалася ўсё новыя песьні. Азярышчанскі хор стаў выходзіць за межы сяла, выступаць па радыё, на гарадскіх вечарах. Кампазітары з Мінска дапамагалі калгаснаму хору ўдасканальваць песьеннную культуру.



Азярышчанскі хор пад кіраўніцтвам заслужанага дзеяча мастацтваў БССР Т. К. Лапацінай.

Летам 1939 года адкрылася Усесаюзная сельскагаспадарчая выстаўка ў Маскве. Сюды з'язджаліся прастаўнікі брацкіх народаў нашай неабсяжнай Радзімы, каб дэманстраваць не толькі вялікія эканамічныя дасягненні калгаснага ладу, але і пышны росквіт народнай совецкай культуры. Удзельнікі Азярышчанска-га хору ўпершыню ехалі ў сталіцу. Іх радасці не было канца. Выстаўка і здзівіла сваім хараштвом і багаццем і напоўніла сэрцы гордасцю за соцыялістычную Радзіму. Каля галоўнага павільёна выступілі яны перад шматтысячнай аудыторыяй з натхнёнымі і радаснымі песнямі шчаслівага беларускага народа. І ва ўсе куткі краіны павезлі ўдзельнікі выстаўкі вясёлымі і радасными пажаданні беларускіх калгаснікаў: «Бывайце здаровы, жывіце багата...»

Праз год Азярышчанскі хор, песні якога ўжо былі запісаны на патэфеніяя пласцінкі і разышиліся па ўсёй краіне, удзельнічаў у дэкадзе беларускага совецкага мастацтва. Гэта былі хвалюючыя дні. 15 чэрвеня ў Вялікім акадэмічным тэатры, на заключным канцэрце ўдзельнікаў дэкады, з вуснаў у вусны перадавалася радасная вестка: «Нас слухае любімы і родны нащ бацька Сталін разам з кіраўнікамі партыі і ўрада».

Хор Лапацінай ніколі яшчэ не співаў з такім узды-мам, як у той пезабыўны вечар. Яшчэ і ціпер Тацяна Карпееўна з хвалівінем аб ім успамінае.

— Кожнаму з нас у час выступлення вельмі хацелася глянуць у правую ложу. Здавалася, ніколі наша песня не гучэла так звонка і лёгка, як у той час. Каля мы скончылі співаць, таварыши Сталін падняўся з месца і, працягнуўшы да нас рукі, пачаў аплодыраваць. Мы не стрымаліся і кінуліся на край сцэны. Мы працягвалі рукі да свайго правадыра і ад вялікай радасці не ведалі, што рабіць. Здавалася, што сэрца кожнага гэтога вырванца з грудзей і ляцець туды, адкуль ласкава ўсміхаўся нам родны Сталін.

6 Вобраз Сталіна глыбока ўрэзаўся ў памяць. Ён натхняў на радасную працу ў мірны час і саграваў душы ў

суроўыя гады вайны. Німецка-фашысцкія захопнікі, запаланіўшы нашу зямлю, імкнуліся задушыць не толькі культуру народа, але і самое жыццё. Яны расстралялі баяніста Пятра Лапішу, адабралі падараўні хору баяні. У партызанскія атрады пайшлі ўдзельніцы хору Таня Янковіч і Надзя Хомчанка, астатнія трymалі сувязь і ўсімі сіламі дапамагалі партызанам. Тацяна Карпееўна ўспамінае, з якой радасцю яны чыталі падпольную большэвіцкую газету, завучвалі зводкі Совінформбюро і расказвалі іх паціху аднасільчанам, усяляючы ў іх бадзёрасць і веру ў нашу перамогу.

— Родны Сталін вядзе да нас непераможныя чырвоныя палкі. Мы будзем свабодны, зноў будзе вольна звінець наша песня.

У лістападзе 1943 года Чырвоная Армія вызваліла сяло Азярышча, і ўжо па другі дзень ў хаце Лапаціных сабраліся ўдзельнікі хору. Скрозь гады ціжкіх іспытаў пранеслі яны сваю звонкую песню, сваю нязломную волю. І зноў паліліся чароўныя песні, у якіх людзі праслаўлялі Чырвоную Армію, любімую Радзіму, вялікага Сталіна.

Ужо ў першы паслявайенны год прайшлі агляды са-мадзейніасці па раёнах і абласцях, а пасля і ў Мінску. І зноў совецкая людзі пачулі чароўныя песні, зноў убачылі знаёмую фігуру старэйшага кіраўніка калгаснага хору—Тацяны Лапацінай.

Совецкі ўрад высока ацаніў яе плённую дзеяньасць. Тацяна Карпееўна ўзнагароджана ордэнам «Знак поче-та», граматай Вярхоўнага Совета БССР, каштоўнымі падарункамі. У канцы студзеня ўказам Прэзідзіума Вярхоўнага Совета БССР у ліку прафесіяналаў-майстроў звание заслужанага дзеяча мастацтваў Беларускай ССР было прысвоена і Тацяне Карпееўне Лапацінай—беларускай калгасніцы, таленавітаму збіральніку і пра-пагандысту крылатай песні шчаслівага беларускага на-рода.

РАДАСЦЬ ПРАЦЫ

(Расказ звеннівой Параскі Калола)

Цяжка ўспамінаць пралятае трактарным лапчатым культиваторам у два сляды і яшчэ раз прарабранавалі.

Насенне добра адсартавалі, праверылі па ўсходжасць і ў май месцы засеялі ўчастак радковай сашніковай сеялкай. На гектар высявалі па 120 кілаграмаў татунку «Прадзільшчык».

Памятаю, як у галоднае лета пайшла я ў лес па грыбы. Набрала кошык, але раптам наскочыў панскі ляснік. Колькі пі маліла, прышлося штраф заплатіць. Паны дралі скuru за ўсякую дробязь, сяляне стагналі ад непасільных падаткаў.

Але і над намі ўзышло светлае соніца ў верасні 1939 года. Прауда, заспілі яго чорныя хмары фашысцкай навалы, але мы верылі мнона, што хутка вернуцца да нас вызваліці. Так яно і сталася.

Сяляне нашай вёскі Весялова, убачыўши ў калектывай гаспадарцы адзіны правільны шлях да шчаслівага жыцця, у мінулым годзе арганізаваліся ў калгас. Мяне прызначылі звеннівой. Калі я даведалася, што звеннівія Дзярнова і Майсеня з калгаса «17 верасня», Нясвіжскага раёна, за багаты ўраджай узнагароджаны ордэнамі Прапоўнага Чырвонага Сцяга, я начала распытваць пра іх у агронома, які прыехаў з раёна. Ён мне растлумачыў, як такі ўраджай дасягаецца, і ў заключэнне сказаў:

— Калі мнона пажадаеце, то і вы здолеце вырасціць такі-ж самы лён.

Сабрала я сваё звіно, перадала гутарку з агрономам і папрасіла, каб кожны выказаў сваю думку.

Тады жанчыны ў адзін голас заяўлі:

— І мы вырасцім сорак пудоў! Толькі хай агроном раскажа пра агратэхніку лёну.

Вечарамі збіраліся ў праўленні калгаса і мнона ўзяліся за вучобу. Шмат цікавага даведаліся тады мы ад агронома.

Адвялі нам пад лён 2,2 гектара сугліністай глебы з-над жытнішча. Увесень прарабранавалі гэты ўчастак трактарным плугам з прадилужнікам. Перад зяблівым ворывам вывезлі больш восьмі цэнтнераў попелу.

Ранній вясной зноў прарабранавалі ўчастак у два сляды і рассеялі калінную соль па два цэнтнера на гектар. Пасля апрацевалі глебу

трактарным лапчатым культиваторам у два сляды і яшчэ раз прарабранавалі.

Насенне добра адсартавалі, праверылі па ўсходжасць і ў май месцы засеялі ўчастак радковай сашніковай сеялкай. На гектар высявалі па 120 кілаграмаў татунку «Прадзільшчык».

Усходы падкармлі попелам і курыным памётам. Лён дружна зазелянел і пайшоў у «блічку». Кёб не з'явілася ільняная блопка, пасевы пасыпалі попелам (па цэнтнеру на гектар). Перад цвіценнем лён падкармлі калінай соллю (паўтара цэнтнера на гектар). Усяго ўнеслі пад лён у розныя тэрміны 3,5 цэнтнера калінай солі, 6,5 цэнтнера попелу і 1,5 цэнтнера памёту.

Усю весну не зводзілі з пасеваў вачэй. Палолі, як толькі з'яўлялася пустазелле. І лён вырас на-славу. Стаяў сціной у 1,25 метра ўышкі, з вагкімі буйнымі галоўкамі. Такі лён у нашым краі людзі бачылі ўпершыню.

Бралі пры ваксовай спеласці. Каця Кокаш, Хвядося і Аўгінія Глебка выбіралі па 0,15 гектара. Выбраны лён адразу-ж рассцілалі і толькі ўвечары вязалі ў снопы для прасушки. На пяты дзень началі абмалот. Намалацилі ўручную па 9,73 цэнтнера ільносемі з гектара. Гэта была першая наша перамога, ад якой усе калгаснікі прышлі ў захапленне.

Пару дзён прасушвалі трасту на паветры, а потым рассцілалі, падбіраючи яе па даўжыні. На сцелішчы треста праляжала 31 дзень, бо падвор'е аказалася халаднаватым. За гэты час мы не раз пераварочвалі і сартавалі тресту.

Сушылі ў спецыяльным будынку, хоць нашы сяляне капаюць для гатага ямы ў зямлі. Мялі і трапалі ўсім калгасам. А ўсяго намялі 2.320 кілаграмаў, або па 10,55 цэнтнера з гектара.

Прыходзілі сяляне з павакольных вёсак, аглідалі лён і дзівіліся:

— Вось як родзіць у калгасе!

І яны мелі рацыю.

За здадзеное дзяржаве ільносемя і ільновалакно (у сярэднім 13 нумару) мы атрымалі многа грошай, збожжа, промтавараў. Кожнаму калгасніку прышлося на працадзень аднаго толькі збожжа па 6 кілаграмаў. Столькі хлеба я піколі не мела.

Толькі цяпер я ўсім сэрцам адчула шчасце дружнай працы ў калектыве, дзе адзін дбае пра ўсіх і ўсе пра аднаго. Вялікас шчасце жыць у совецкай краіне, дзе чалавеку забяспечана радасць творчай працы.

30-годдзе роднай Беларусі наш калгас сустрэў поўным завяршэннем сельскагаспадарчых работ. Наша звіно, патхёнае поспехамі, дало слова — і ў гэтым годзе вырасціць яшчэ лепшы ўраджай лёну.

Калгас «Большэвік»,
Любчанская раён,
Баранавіцкай вобласці.



Заняткі па агратэхвучобе ў комсамольскім звіне 2 брыгады калгаса імя Сталіна (Васілевіцкі раён). Заняткі праводзіць звеннівая Вера Крабчанка (справа).

Фото М. Ганкія

НЯСТОМНАЯ

В. МАЕУСКІ.

Фото І. Рабіновіча



Звяно Зіны Кавалевай возіць угнаенне на калгаснае ўрочышча «Залівенцы». Ля пярэдняга воза—Зіна Кавалёва.

Д ГОМЕЛЯ да калгаса «За Радзіму» — рукою падаць. Туды мы рашылі трапіць як можна раней, каб застасць звеннявых і калгаснікаў дома.

Дзымуў халодны лютайскі вецер, то ўзмітаючы высока ўгару, то гонячы па шырокім полі пякучыя твар снежныя грэвы.

— Магчыма, пры такім надвор’і сёння ў калгасе і працаўца не будуть,—сумняваліся мы.

Наш спадарожнік Пётр Якаўлевіч Завяртаеў (як потым выяснялася — намеснік старшыні таго-ж калгаса, куды мы ехалі) здзівіўся.

— Ды што-о вы!? Зараз на на-
гах усе звені. Рыхтуюцца да вяс-
ны! Вось хутка ўбачым звяно Зіны
Кавалевай. Гэта выдатная гаспадыня
калгасных падэў.

І Пётр Якаўлевіч расказаў нам
аб працоўных справах гэтай іні-
цыятыўнай комсамолкі.

... Зіна—яшчэ зусім маладая кал-
гасніца. У мінулым годзе скончыла
вячэрнюю школу, але з роднага
калгаса вучыцца далей не паехала.

— Мая работа ў полі,—швёрда
сказала яна. — А працягваць вучо-
бу змагу і завочна.

Цяпер Зіна Кавалёва — лепшая
звеннявая. Сакратар комсамольскай
арганізацыі калгаса Іван Кірчанка,
комсамольцы Валя Кірычэнка, Воль-
га Магонава, Рыгор Крычаўцаў, Вара
Ганчарова і яшчэ восем юнакоў і
дзяўчатаў, якія праславілі свой калгас
у дні ўборкі і хлебаздачы, разам са

Еўдакія Лось

ДЗЯЎЧЫНЕ

Шырокая, як речка на прадвесні,
Глыбокая, як возера ў ціши,
Плыла на хвалях пераліваў песня
І узімала хвалі у душы.

Зашасталі галоўкамі рамонкі,
Зарыўся вецер грыбкай у траву.
І разліваўся хлопцаў голас звонкі
Пра родны край, пра вочаў сіняву.

«Краса мая, вяснянка дарагая,
Я бачу тут цябе, ты—ля мяне.
... Вядзеш ты трактар ніваю да гаю,
Узнімаеш, сеес з думкай аба мне.

Вячэрні золак заружовіць поле,
Шчаслівы твар твой, рукі ля руля.
Стаханаўка, табе падзякай повен
Уесь народ, багатая зямля!

А я буду ў Трактарны магутны.
Цягнік табе ўжо хутка прывязе
Нікім дасюль нябачаны, нячуты
Аслак-трактар маркі «МТЗ».

Ен пойдзе, веснік славы, перамогі,
Засе сонцам ран апошні след
І зарыйніе ворагам дарогі,
І праспявае мой табе прывет».

свайг звеннявой задаліся новай мэ-
тай — вырасціць не менш 25 цэн-
тнеруў пшаніцы і 350 цэнтнераў
бульбы з гектара. Маладыя калгасні-
цы спаборнічаюць са звеннявой
Тацянай Қапытавай — вопытным
майстрам высокіх ураджаяў. Рых-
туюцца да сяўбы: возяць угнаен-
ні, якія праславілі свой калгас
у дні ўборкі і хлебаздачы, разам са

каб заваяваць пяршынства. І на лю-
бым участку працы заўсёды сустрэ-
неш энергічную, жыццерадасную
звеннявую.

На заснеканай дарозе мы сустрэлі
чараду падвод. За пярэдній па-
важка ішла дзяўчына з ружовымі ад
марозу шчокамі, са смяшынкай у
вачах. Яна спрытна, па-мужчынску
папукала свайго мерына. Гэта і бы-
ла Зіна Кавалёва. Звяно вывозіла
гной пад бульбу на калгаснае ўро-
чышча «Залівенцы».

— Як ты думаеш,—спытала Зі-
на Івана Кірчанку,—да адкрыцця
з'езда партыі адрапартуем аб завяр-
шэнні падрыхтоўкі да сяўбы?

— Не сумняваюся,—адказаў Іван.
— Інвентар у нас добры. Канчаем
вазіць гной. З адборам гатунковага
насення толькі затрымка.

— Ды з насеннем праз тыдзень
пакончым. Нашы дзяўчатаы за дзень
па два пуды ачышчаюць уручную.

Ездавыя хутка згрузілі угнаен-
не і накіраваліся ў чарговы рэйс.

Ад цягна да цягна ідзе напружа-
ная работа ў звяне. На трохгектар-
ны ўчастак звяно вывезла звыш
тысячы вазоў гною, з якіх 150—са-
ма звеннявая.

Зіна Кавалёва—душа звеннявога
калектива. Яна не толькі паказвае
прыклад у працы, але і кляпосціца
аб тым, каб кожны калгаснік набыў
мінімум агратэхнічных ведаў.

Зіна—не аграном, але яна ўзна-



Зіна Кавалёва і Вольга Магонава
ў калгаснай бібліятэцы.

чальвае агратэхнічны гурток. Да заняткаў акуратна рыхтуецца, мно-
га чытае, канспектуе. Яе гутаркі
заўсёды цікавы і змястоўны. У
апошні раз яна расказала слухачам,
як рыхтавацца да пасеву яровой
пшаніцы, рэкамендавала неабходную
літаратуру.

— Заўтра, у абедзенікі пераны-
нак, можаце падыйсці да мяне ў бібліятэку, я дапамагу вам падабраць
кнігі...

У прызначаны час прыходзяць
гурткоўцы ў калгасную бібліятэку,
якою загадвае Зіна. Першай з'явіла-
ся сюды Вольга Магонава. У
не абанентную картку Кавалёва за-
носіць назвы яшчэ двух брошур—
«Асновы агратэхнікі» і «Яровая
пшаніца».

Калгаснікі задаволены работай
свайго грамадскага бібліятэкара. У
яе заўсёды можна знайсці не толькі
літаратуру па агратэхніцы і жывё-
лагадоўлі, а і мастацкія творы класі-
каў, прачытаць свежую газету, ча-
сопіс.

Увагу калгаснікаў прыцягвае і
добра аформленая, змястоўная газе-
та «За ўраджай», якую выпускае
Зіна Кавалёва сумесна з Тоній За-
харчанка і Пятром Завяртаевым.



Зіна Кавалёва рыхтуеца да залікаў
на англійскай мове.

Гэта—баявы орган комсамольскай
арганізацыі. Газета расказвае не
толькі аб вонішніх перадавікоў, але і
па-дзелавому крытыкуе адсталых,
дапамагае ім стаць на правільны
шлях. Аднойчы на работу спазлі-
ся Валя Кірычэнка і Антаніна Штко-

ва. Пасля крытыкі ў газете дзяўчы-
ты сталі акуратнымі ў працы і на-
ват вышлі ў перадавія.

У вольны час у калгасную кан-
цылярю збіраюцца члены харово-
га калектыва—людзі розных прафесій і ўзросту. Зіна вызначае кожна-
му месцы ў хоры. Калгаснікі сня-
ваюць пад акампанемент струнных
інструментau.

Рэпертуар хору самы разнастай-
ны. Тут і песні аб вялікім Сталіне,
аб рэднай сталіцы Маскве, а і пар-
тызанах, франтавыя песні, народныя
рускія, беларускія, украінскія. Не-
дарма калгаснікі навакольных вё-
сак высока ціняць майстэрства вы-
кананіца харовога калектыва калга-
са «За Радзіму». Гэта, перш за ёсё,
і ацэнка іх маладому кіраўніку—
Зіне Кавалёвой.

Спіць калгаснае сяло. Толькі ў
адным з яго ўтульных домікаў скрэзъ
аклініцы прабіваеца яркае элек-
трычнае свято. Тут жыве на-
стомная ў працы і вучобе Зіна Ка-
валёва. У гэты позні час, як завоч-
ніца Маскоўскага інстытута замеж-
ных моваў, яна рыхтуеца да здачы
залікаў на англійскай мове. Нястом-
ная, неўтамаваная!

Расце актыўнасць жанчын



АРКАУШЧЫНСКІ рапорт партыі праводзіць
вялікую работу сярод жанчын. Пры кожным
сельсовеце створаны дэлегацкія сходы, якія
яднаюць 375 жанчын. Сходы дэлегатак ад-
бываюцца разгулярина два-тры разы ў месеці.

Сялянкі заслушалі даклады на палітычныя тэмы,
аб міжнародным становішчы, пекалькі лекцый аб ін-
фекцыйных захворваннях і барапбз з імі. На сходах
абміркоўваліся задачы калгаснікаў і аднаасобных ся-
лян у выкананні наставак дзяржаве, у павышенні
ўраджайнасці, у аказанні дапамогі гаспадарам, якія не
маюць коней. Дэлегацкія сходы сталі сапраўднымі
цэнтрамі масавай работы і значна павысілі актыўнасць
сялянок.

Перадавымі ў раёне па праву лічацца Цяліцкі дэ-
легацкі сход (старшыня Шнаковіч Галіна), Каўшалёўскі
(старшыня Бяспальчык), Ручайскі (старшыня Латы-
шонак). Яны сталі актыўнай сілай па вёсцы, дапа-
магаюць у работе хат-чытальніяў, наладзілі выпуск
насценных газет, работу гурткоў і г. д.

Многа зрабілі дэлегаткі раёна для ліквідацыі не-
пісьменнасці і малапісьменнасці, ахапіўшы вучобай
519 жанчын. Акрамя заняткаў у групах, культар-
мейцы праводзілі заняткі на-даму з многадзетнымі
маці і старымі сялянкамі. Сярод культармейцаў пра-
цавала 60 дэлегатак.

Дэлегаткі Ручайскага дэлегацкага сходу поўнас-
цю ліквідавалі непісьменнасць сярод жанчын. Чытаць
і пісаць навучыліся 69 жанчын. Культармейцы Гапа-

нёнак Ліда і Прыстаўка Тэафіля навучылі грамаце
20 жанчын.

Сялянка Аршылоўская Клаўдзя з вялікай прагнасцю
ўзялася за книгу і праз месец змагла ўжо чытаць на
складах і пісаць. Першы ліст, самастойна напісаны,
адрасавала яна сыну свайму Васілю—войну Советскай
Армії.

На сходзе дэлегатак Клаўдзя Аршылоўская высту-
піла з хвалюючай прамовай:

— Многа год хадзіла я, бы сляпая. Грамата на-
вучыла мяне бачыць. Свой ніzkі паклон і шчырую
ўдзячнасць шлю пашаму бацьку Сталіну за яго кло-
паты аб простых людзях.

У Каўшалёўскім сельсовеце сваю пепісьменнасць лік-
відавалі 34 жанчыны, якіх навучала Антаніна.

Культармеец Пятрова навучыла грамаце 4 работніц
чагельнага завода «Стаханавец».

Зараз дэлегаткі многа ўвагі ўдзяляюць работе з
жанчынамі малапісьменнымі, якіх у раёне 689. З іх
51 займаецца ў групах граматы, 340 у вячэшніх шко-
лах, 298 прымацаваны да настаўніцтва. У Грыгораў-
скай вячэрній школе пачатковую асвету заканчваюць
14 жанчын.

Актыўісты раёна праводзяць вялікую агітацыйную
масавую работу сярод насельніцтва. 180 жанчын з'яў-
ляюцца добрымі агітатарамі і чытчыкамі газет.

Дэлегаткі карыстаюцца заслужаным аўтарытэтам.
Сялянкі ўважліва прыслухоўваюцца да іх слоў і па-

рад, па іх раўняюцца ў работе, у выкананні паставак дзяржаве.

Дэпутаткі Каўшалёўскага і Ручайскага сельсоветаў правялі сярод насельніцтва вялікую масавую і арганізацыйную работу ў перыяд паставак і дабіліся, што ўсе гаспадаркі гэтых сельсоветаў не толькі датэрмінова разлічыліся з дзяржавай па ўсіх відах паставак, але і здалі звыш плана многа хлеба і бульбы. Старана працујуць жанчыны над аднаўленнем разбуранай вайной гаспадаркі.

Работніцы-дэлегаткі цагельнага завода «Стаханавец» Смерцэва Юстына, Шаблоўская Ганна перавыконваюць вытворчы план на 150 працэнтаў. Калгасніцы сельгасарцелі імя Сталіна Вольга Драба, Мар'я Гінько, Эміля Пяткевіч, Ірына Парцешка працујуць самааддана, па-стаханоўску, з года ў год павышаючы ўраджайнасць.

Даярка Еўсюковіч і свінтарка Федукевіт з калгаса «1 Мая» праславіліся па ўесь рэйн. За час іх работы ў калгасе не было выпадкаў адхуду маладняка, штодзённы прырост жывой вагі цягат і нізасці перавышае планавы.

За гады совецкай улады жанчыны Шаркаўшчынскага раёна палітычна выраслі і далучыліся да актыўнага грамадскага жыцця. Зараз на кіручай партыйнай і совецкай работе ў раёне памала жанчын. Жахоўская Мар'я Рыгораўна—пешкіменная, адсталая ся-

лянка ў мінулым—выбрана дэпутатам Вярхоўнага Савета БССР. Дзесяць жанчын выбраны дэпутатамі раёна гаёва совета, 63—дэпутатамі сельскіх советаў.

Ніколі раней, пры панскай Польшчы, ні Ефрасінні Міхайлова, сялянка вёскі Ляндэрня, ні Мар'я Новікова—жыхарка мястэчка Шаркаўшчыны, ні хто іншы не маглі марыць, каб аб іх дзесяцях клапацілася дзяржава, каб іх матына праца была адзначана ўрадам. А пры совецкай уладзе гэтым сялянкам прысвоена пачеснае званне «Мадзі-герайні». У нашым раёне 253 жанчыны ўзнагароджаны ордэнамі і медалямі мацярычніцтва.

На выхаванне дзяцей совецкі ўрад з года ў г. дпускае вялікія сродкі многадзетным маці. Па нашаму раёну за 4 гады выплачана 2.066.558 рублёў дзяржаўнай дапамогі. Сялянка Язёнак Ганна з вёскі Нікалаева, Більдзюгскага сельсовета, Максімава Ф. з вёскі Пішчурэна, Каўшалёўскага сельсовета, і многія іншыя ў мінулым годзе атрымалі ад дзяржавы большым па 10.000 рублёў дапамогі.

Жанчыны высока ціняць гэтая вялікія клопаты партыі і ўрада і ў падзяку за іх стараючыя добрасумленныя працаўца на карысць Радзімы.

М. ЯНУСАВА,

Заг. аддзела па работе сярод жанчын Шаркаўшчынскага раёна КП(б)Б.

Культурны цэнтр сельсовета

ХАНДЕ старога калгасніка Андрэя Смітаніна 17 студзеня цэлы дзень не зачыняліся дзвёры. І моладзь, і піонеры, і сівия дзяды прыходзілі віншаваць яго дачку Пашу з высокай урадавай узнагародай—ордэнам «Знак почета».

Андрэй шчасліва ўсміхаўся і, паглажваючы пальцамі сівую бараду, гатовы быў кожнаму госцю бысконца расказваць аб харектары свайгашнай Пашы.

— І малая была, яшчэ ў школе вучылася, а вечна захаплялася рознымі гурткамі ды гімнастыкай. Бывала, чакаем, чакаем з маці. І пёмна стане, і зоркі засвецяць, а яе ўсё німа. Іду шукаць тады ў школу. Злаваўся часам, бо і ў хаце праца зноўдзеца, але і рады быў, што дзлавая дзяўчына расце.

І гості цешыліся шчасцем бацькі. Яны самі добра ведалі Пашу Смітаніну—на вачах вырасла! Скончыла 8 класаў Білжыцкай школы, што недалёка ад роднай вёскі Ільінкі, пачала ў Магілёў, у школу ФЗН хлебапячэння. У 1939 годзе яе пакіравалі на Навагрудскі хлебакамбінат. Уесь свой вольны час да астатку аddyvala яна кіпучай комсамольскай работе, умела арганізаваць моладзь на шматлікіх цікавыя і карысныя справы.



П. Смітаніна

Пасля вызвалення Беларусі ад немцаў Праскоўя Андрэеўна, вярнуўшыся з эвакуацыі ў родныя мястэчкі, пачала працаўца загадчыцай хаты-чытальні пры Пашкаўскім сельсовете. Цяжка было пачынаць. Для хаты-чытальні адвалі невялікія пакой пры сельсовете. Тут трэба было арганізаваць культурны цэнтр адзіннатаў калгасаў сельсовета.

— Як цешылася я кожнай новай кніжцы, кожнай лаўцы, кожнаму кава-Прыбоя — гэта ўжо бібліятэка.

малюнку, які можна было ўпрыгожыць сцены хаты-чытальні. — расказвае Праскоўя Смітаніна.

Праскоўя Андрэеўна адразу зразумела, што адной ёй не справіцца, што трэба стварыць моцны актыў. Звярнулася да настаўнікаў, да ўрача, агранома, да работнікаў сельсовета і комсамольскіх арганізаціяў. Хутка ўтварыўся совет хаты-чытальні з дзесяці актыўістатаў. Сярод іх—настаўніца Яўгенія Міхайлова, перадавая звенніцай Мар'я Мішкова, рапухавод Вольга Цецярукова, комсамолка Ніна Ляпніская.

Совет распрацаўваў цікавы план работы, выбраў кіраўнікоў мастацкай самадзейнасці, падрыхтаваў рад дакладаў.

Штодня, калі ярка праменіла лімана ў хаты-чытальні, людзі заходзілі сюды адпачыць. Спачатку гэта былі жыхары Пашкава, потым пацягнулася моладзь з суседніх калгасаў. Шмат запісалася ў хор, запішліся аматары-артысты, музыканты...

Прагненая да чытання юнакі і дзяўчыны энергічна ўзяліся за ўкамплектаванне бібліятэкі. Паліцы запаўняліся кнігамі. «Вечары на хутары ля Дзікап'ялі», «Запіскі паляўнічага», «Як гартаўвалася сталь», тамы Пушкіна, Серафімовіча, Новіковіча.

Потым гурткі за певлікую плату началі даваць канцэрты ў калгасах сельсовета. На выручаныя сродкі набылі гармонь, балалайку, гітару, шахматы, шашкі, даміно, більяд. Сама Праскоўя Андрэёна абышла ўсе книжныя магазіны Магілёва і вярнулася ў Пашкава з вялікім накупам палітычнай і сельскагаспадарчай літаратуры. Выпісала часопісы газеты. Цяпер ужо для ўсіх хадаў книг, сёня іх у бібліятэцы 130.

Два разы ў месяц Праскоўя Андрэёна пасылае бібліятэктару-распраўшальніку ў адлеглыя калгасы сельсовета. У мінулым годзе хата-читальня правила восем канферэнцый чытачоў. Моладь дыспутавала па книгах «Маладая гвардия» Фадзееў, «Любвець аб сапраўдным чалавеку» Палівога, «Шчасце» Паўленка. На адной з канферэнцый чытачы аз-паёмліся з брашурай Грашчанкава: «Аб становішчы ў біялагічнай науцы і задачах біялагічнай науки БССР».

— Прагна цягнуцца да ведаў нашыя людзі,—рассказвае актыўіст хаты-читальні, старшина Пашкавскага сельсовета Якаў Барысавіч Кавалёў.— Спачатку мы думалі, што даволі будзе наладзіць работу гуртку мастацкай самадзейнасці ды наўбачыць пабольш гульняй. Але хутка пераканаліся, што гэтага мала. Прыемна, відома, для моладзі наслываць ды паскакаць, але і больш сур'ёзная людзям хочанца. Арганізавалі мы лектарскую группу. Кіруе ёю сакратар партарганізацыі Васіль Ільч Платоненка. Лекцыі маюць вялікі поспех. За мінулы год было прачытана 220 лекцый у 11 калгасах, на кожнай прысутнічала ў сярэднім 260 чалавек. На прыродазнаўчыя тэмы і па агратэхніцы прачытана 75 лекцый. Некалькі змястоўных лекцый у калгасах прачытаў урач Пахом Міхайлавіч Рагаўцу і акушорка Ганна Аптонаўна Летакова. Часта пасля лекцый наладжваліся канцэрты, калектыўнае слуханне радыё.

Каб глыбей і шырэй пазнаёміць калгаснікаў з пытаннямі палітыкі, агратэхнікі, літаратуры, лектарская група стварыла новыя гурткі. Пад кіраўніцтвам т. Платоненка працујуць два палітгурткі, аграном т. Школьнікава кіруе агратэхнічным гуртком, старшина калгаса імя Валадарскага Іван Міхайлавіч Хаўстаў — вытворча-тэхнічным. Асноўная задача апошняга гуртка—наладжваць абмен вопытам работы па-



у Астрашыцкім Гарадку на мітынгу, прысвечаным закладцы спецыяльнага дзіцячага дома санаторнага тыпу для дзяцей-сірот, які будзе пабудован у азnamенаванне 30-годдзя БССР.

Фото І. Змітровіча.

між звеніямі, работнікамі ферм і звенівой-ільнаводкі Е. І. Кардзян-брывадзірамі калгасаў Пашкавскага сельсовета. Дзякуючы гэтаму гуртку ўесь сельсовет добра ведае методы работы лепшых калгаснікаў.

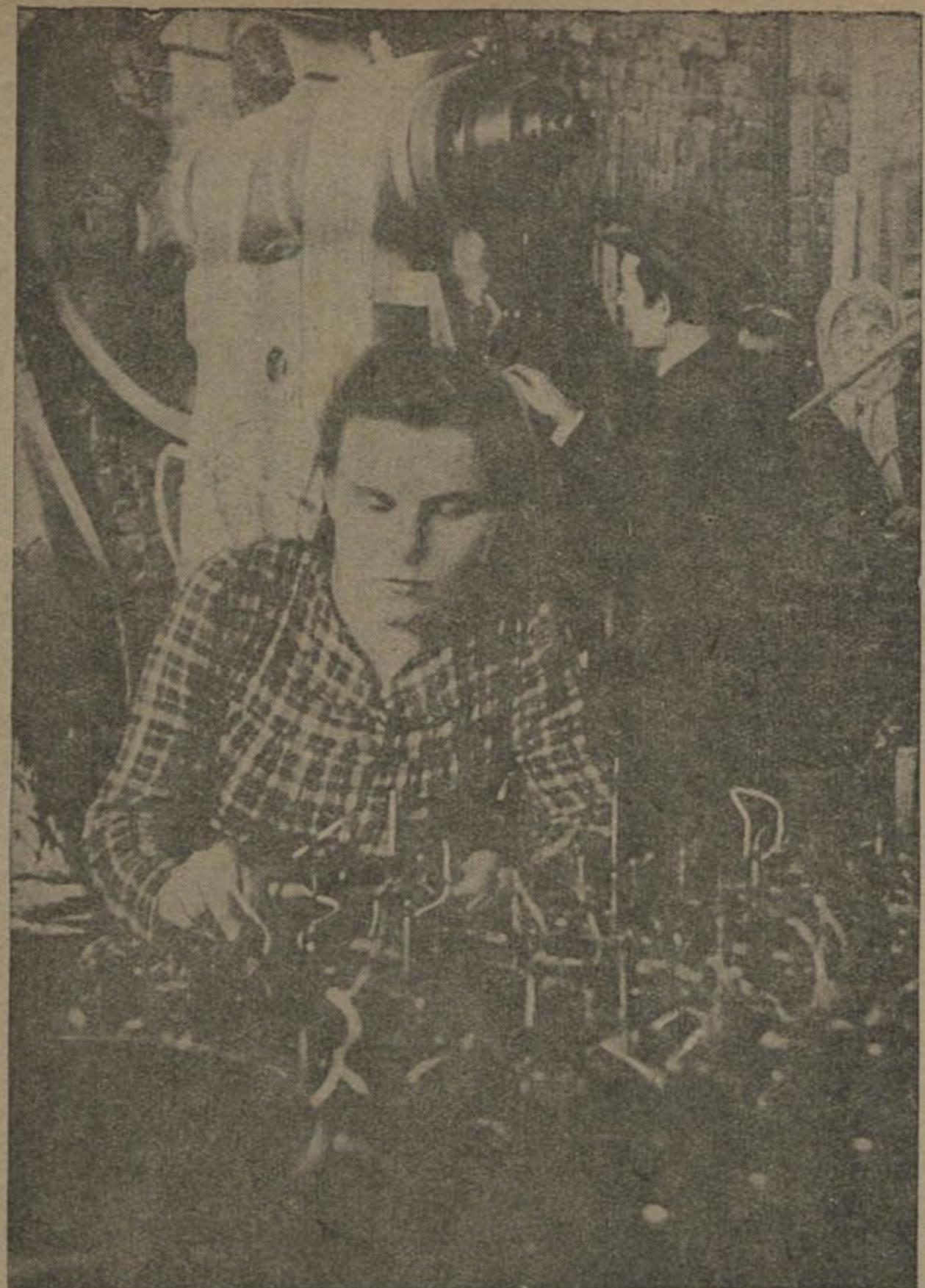
За 1948 год было праведзена 15 заніткаў па агратэхнічнай і нарад звеніявых. На нарадах звеніявыя дзяліліся вопытам сваёй работы. Шмат цікавага расказаў звеніявы калгаса імя Валадарскага Валашчін Іванавіч Зомер, які на 12 гектарах вырасціў ураджай па 21,85 цэнтнера збожжавых, Роза Карлаўна Канепа, звеніявая калгаса імя Кірава, якая на плошчы ў 12 гектараў сабрала па 19,35 цэнтнера жыта, лепшая ільнаводка сельсовета Верна Муштукова (калгас «1 Мая»). На сваіх нарадах звеніявыя знаміліся з важнейшымі пытаніямі аграноміі і агратэхнікі.

У хаты-читальні на відным месцы змешчаны партрэты лепшых даярак калгаса імя Валадарскага О. І. Салдаценка і Е. А. Даражковай,

Пашкавская хата-читальня лічыцца адной з лепшых у Магілёўскай вобласці. За пяршынства ў соцыялістычным спаборніцстве культурно-асветных установ Беларускай ССР у 1948 годзе хата-читальня атрымала грамату БРК профсаюза палітпросветных установ і грошовую прэмію ў 1000 рублёў.

Праскоўя Андрэёна Смітаніна, як лепшы загадчык хаты-читальні, актыўны пазаштатны інструктар Магілёўскага райкома комсамола, разумны і энергічны арганізатор культурнага жыцця моладзі на сяле, выбрана дэлегатам на XVI з'езд комсамола Беларусі і на XI з'езд ВЛКСМ.

Г. РАМАНАВА.
Магілёўскі раён.



Э. Яромкіна—стаханаўка Мінскага патэфональнага завода за зборкай сінхронных электраматораў.



Мар'я Таідз'нец — стаханаўка-фрэзероўщица Мінскага трактарнага завода. Дзеяній заданні выканвае на 200 працэнтаў.



Яўгенія Ясінская—комсамолка-свідравальщицы вагоннага дэпо станцыі Ліда. За стаханаўскую працу ўзнагароджана ордэнам «Знак почета».

Насустрач XIX з'езду КП(б) Беларусі

15 лютага адкрываецца XIX з'езд комуістычнай партыі (большэвікоў) Беларусі. Гэта — вялікая падзея не толькі для комуістычнай партыі, але і ўсяго беларускага народа.

Яшчэ задоўга да адкрыцця з'езда па ўсёй рэспубліцы разгарнулася магутнае сопыялістычнае спаборніцтва за іхнестойную суперечку. На стаханаўскую вахту ў чэсьце XIX з'езда КП(б)Б сталі кафетывы фабрык і заводаў Мінска, Віцебска, Гродна, Бабруйска, Гомеля, Брэста і іншых гарадоў рэспублікі.

Не адстаюць ад горада і працаўнікі калгаснай вёскі. У чэсьце з'езда многія калгасы і соўгасы завиршаюць падрыхтоўку да веснавой слябы.

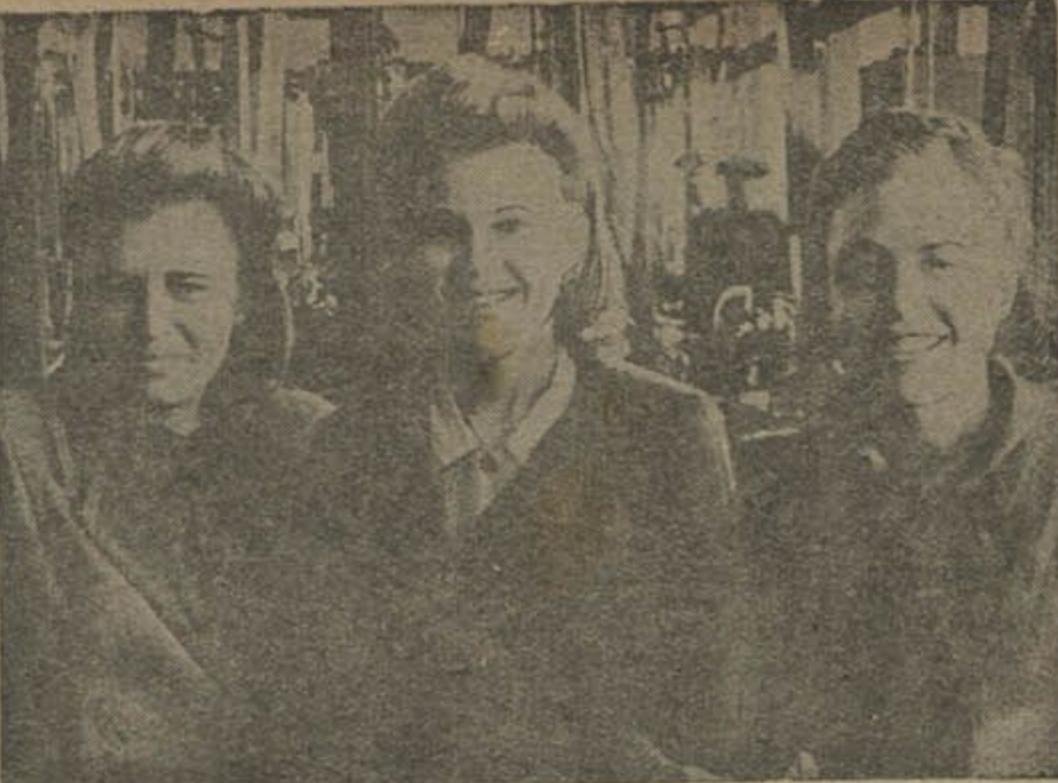
На прадпрыемствах, на ўстановах. У калгасах рэспублікі прыйшлі сходы, прысвячаны датэрміноваму выкананию чацвёртага года сталінскай пяцігодкі. Рабочыя і калгаснікі ўзімі новыя соціялістычныя абавязацельствы. Шырокая падтрыманія масквічоў—паскорыць абарончыя сродкі па прадпрыемствах.

Партыя і ўрад высока цэняць самаданную працу совецкіх людзей. Вялікая група стаханаўцаў прымысловасці і сельскай гаспадаркі рэспублікі ўзнамепавашні 30-годдзя БССР узнагароджана ордэнамі і медалямі Савецкага Саюза. Сярод іх—многа жанчын. Ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга ўзнагароджаны работніцы Віцебскага завода заточных станкоў І. Мішалкіна, Гродзенскага скурзавода А. Радчанкава, мінскай друкарні імя Сталіна Е. Зіма, старшыня калгаса «За Радзіму» Гомельскага раёна П. Кавалёва і іншыя.

Тысячи жанчын-работніц, калгасніц, інжынер-тэхнічных работнікаў рэспублікі з'яўляюцца перадавікамі павышэння прадукцыйнасці працы, палешчання якасці прадукцыі, зніжэння сабекошту. Разам з усімі працоўнымі рэспублікі яны сталі на стаханаўскую вахту ў чэсьце XIX з'езда комуістычнай партыі Беларусі.

Ніжэй мы змяшчаем здымкі рабочых стаханаўак, якія рыхтуюць XIX з'езду КП(б)Б дзейносты вытворчыя падарункі.

Рабочыцы, калгасніцы, жанчыны інтэлігентнай працы рэспублікі, будзьце збуйнымі ўдзельнікамі ўсесараднага уху за датэрміновое выкананне плана чацвёртага года сталінскай пяцігодкі!



Сёстры Тацяна, Зоя і Елена Івановы—стаханаўкі-фрэзероўщицы мінскага інструментальнага завода імя Чкалава. План выканваюць на 250 працэнтаў.



Кацярына Госіфайна Брыч—рабочыца гомельскай швейнай фабрыкі «Комінтэрн». За добраякасную працу і штотыднёвнае выкананне плана на 200—250 працэнтаў узнагароджана ордэнам «Знак почета».



Надзяя Барашэнка—стаханаўка-штампоўщица Лідскага гума-абутковага камбінату. Выконвае норму на 180—200 працэнтаў.



Маргарыта Іваніна Казлоўская—зборніца Гомельскага рамонтна-падшыпнікавага завода. За 3 гады выканала 5 гадавых норм.



Фото П. Белауса, В. Лупейкі, Е. Крупені, І. Шышко, К. Якубовіча.

Народны суддзя

ПОЗІІ вечар. Цемра ахутвае певялікія домікі сталічнай ускрайны. Адна за другой гаснуць электрычныя лампачкі за вокнамі, але па Крапоткіна 56, у памяшкансі народнага суда 4-га ўчастка Варашылаўскага раёна, яшчэ доўга гарыць светло. Як заўсёды, народны суддзя Дора Рыгораўна Мядзведская не пакідае кабінета, пакуль дакладна не азнаёміца з усімі матэрыяламі, паступішымі ў суд. Захапіўшыся работай, яна не бачыць, што стрэлкі насценнага тадзініка ўжо даўно перашлі за поўнаж.

За скучымі радкамі дакументаў, заяў і пратаколаў паўстаюць жывыя людзі, іх справы, іх законныя патрабаванні. За 13 год сваёй дзейнасці на пасадзе народнага суддзя Дора Рыгораўна павучылася глыбока ўнікаць у сутнасць кожнай справы, правільна разбірацца ў разнастайных ускладненнях чалавечых адносін.

Нядайна суд разглядаў іск грамадзянкі Еўсенкавай да яе былога мужа В. Еўсенкава. Мала таго, што гэты недастойны звания советскага грамадзяніна чалавек разрушыў сям'ю, пакінуў жонку і дзіця, ён скрыўся каб не выконваць свайго бацькоўскага абавязку, але хутка быў знайдзены. У ходзе судовага разбору быў вымушан быў прызнаць сябе бацькам дзіцяці. Суд у складзе народнага суддзя Мядзведской і народных засадцаў—медсестры Закрэўскай і артысткі Тэатра оперы і балета Паддзельскай адзінагалосна пастаўіў штогодечную спаганяць з грамадзяніна Еўсенкава 25 працэнтаў заработка платы ў карысць яго сына.

Для практычнай дзейнасці Д. Р. Мядзведской характэрны чулкія адносіны да тых, хто зварочваецца да яе з рознымі пытайнімі і просьбамі. Яна ведае, што першы абавязак народнага суддзя—не толькі пакаранне злачынцаў, але і папярэджанне магчымых парушэнняў правіл соцыялістычнага агульнажыцця, выхаванне советскіх грамадзян у духу комуністычнай маралі.

Маладыя супругі П. падалі ў суд заяву аб растарженні шлюбу. Уважліва разгледзеўши матывы, па якіх супругі хацелі спыніць сумеснае жыццё, народны суддзя прышла да вываду, што матывы гэтага не аргументаваны і лёгка направімы. Прычынай для заявы послужыла падазрэнне аб здрадзе аднаго з супругаў.

На судовым паседжанні Дора Рыгораўна раскрыла маладожонкам, што советскі закон дазвале развод, але гэта не з'яўляецца запрашэннем да растаржэння шлюбу. У цеплай задушэўнай гутарцы яна даказала неабрутаванасць падазрэння, расказала аб вялікім значэнні, якое надае дзяржава ўмацаванию советскай сям'і, і збінтарэжаныя супругі папрасілі пазад сваю заяву.

Нядайна ў супругаў П. парадзіўся сын, і ганаровае месца на сімейнай урачыстасці з гэтага поваду займаў побыт друг маладой сям'і—народны суддзя Мядзведская.

Дору Рыгораўну добра ведаюць на прадпрыемствах Варашылаўскага раёна. Яна нястомна клапоціцца аб ўмацаванні працоўнай дысцыпліны на фабриках і заводах, аб ахове соцыялістычнай уласнасці, правоў рабочых і служачых. І заўсёды яна верна прынесьту



Д. Р. Мядзведская.

совецкага суда—не толькі караць, але і выхоўваць судовымі працэсамі падсудных і слухачоў. Для гэтага яна арганізуе выездныя судовыя паседжанні на прадпрыемствах і ва ўстановах, праводзіць сярод працоўных лекцыі і гутаркі аб сецыялістычнай законнасці, аб барацьбе з перажыткамі капіталізма ў свядомасці советскіх людзей.

Адзін час з завода імя Чкалava сталі часта паўпаць заявы аб парушэнні працоўнай дысцыпліны. Занепакоеная Дора Рыгораўна прышла на завод, пазнаёмілася з бытам і ўмовамі работы маладых рабочых і ўбачыла, што адной з прычын парушэння дысцыпліны з'яўляюцца наўажлівыя адносіны некаторых кіраўнікоў прадпрыемства да маладзі, дрэния пастаноўка масава-палітычнай работы. Увечары таго-ж дня суддзя проста і даходліва расказала рабочым аб значэнні працоўнай дысцыпліны для ўмацавання ма-гутнасці нашай соцыялістычнай дзяржавы і запрасіла на судовае паседжанне, дзе будзе разбірацца справа іх таварыша. Ціпер былы падсудны адносіца да ліку лепіх рабочых завода.

Але калі перад тварам суда прадстае раскрадальшкі народнага добра, то ў якую-б маску ён і не апранаўся, якой-бы нявіннай авечкай ні прыкідваўся, не атрымае літасці. Прыгавор будзе суровы.

Нейкая Ваксейбург, працуючы касірам Белдзяржфілармоніі, пры дапамозе падложных дакументаў атрымала 48 тысяч рублёў і растратала іх на папойкі ды куцяжы. На падставе артыкула другога Указа Прэзідыума Вярховнага Совета СССР ад 4 чэрвеня 1947 г. аб криміналнай адказнасці за раскраданне дзяржаўнай і грамадскай маемасці народны суд над старшинствам Мядзведской прыгаварыў падсудную да 25-ці год заключэння ў папраўча-працоўным лагеры з канфіскацыйнай маемасці.

* * *

Цяжка, шматгранна і ганарова дзейнасць народнага суддзя ў нашай краіне. Асаблівасць нашата суда заключаецца ў тым, што ён сапраўды дэмакратычны, сапраўды народны.

Дачка рабочага беларуса, выхаванка комуністычнай партыі Дора Рыгораўна Мядзведская—адна з тых, каму народ даверыў стаць на варце соцыялістычнай законнасці, на варце заваёў вілікага Каstryчніка. Гэта простая советская жанчына з 13 год засталася сіратой. Советская ўлада адкрыла ёй дарогу ў шчас-

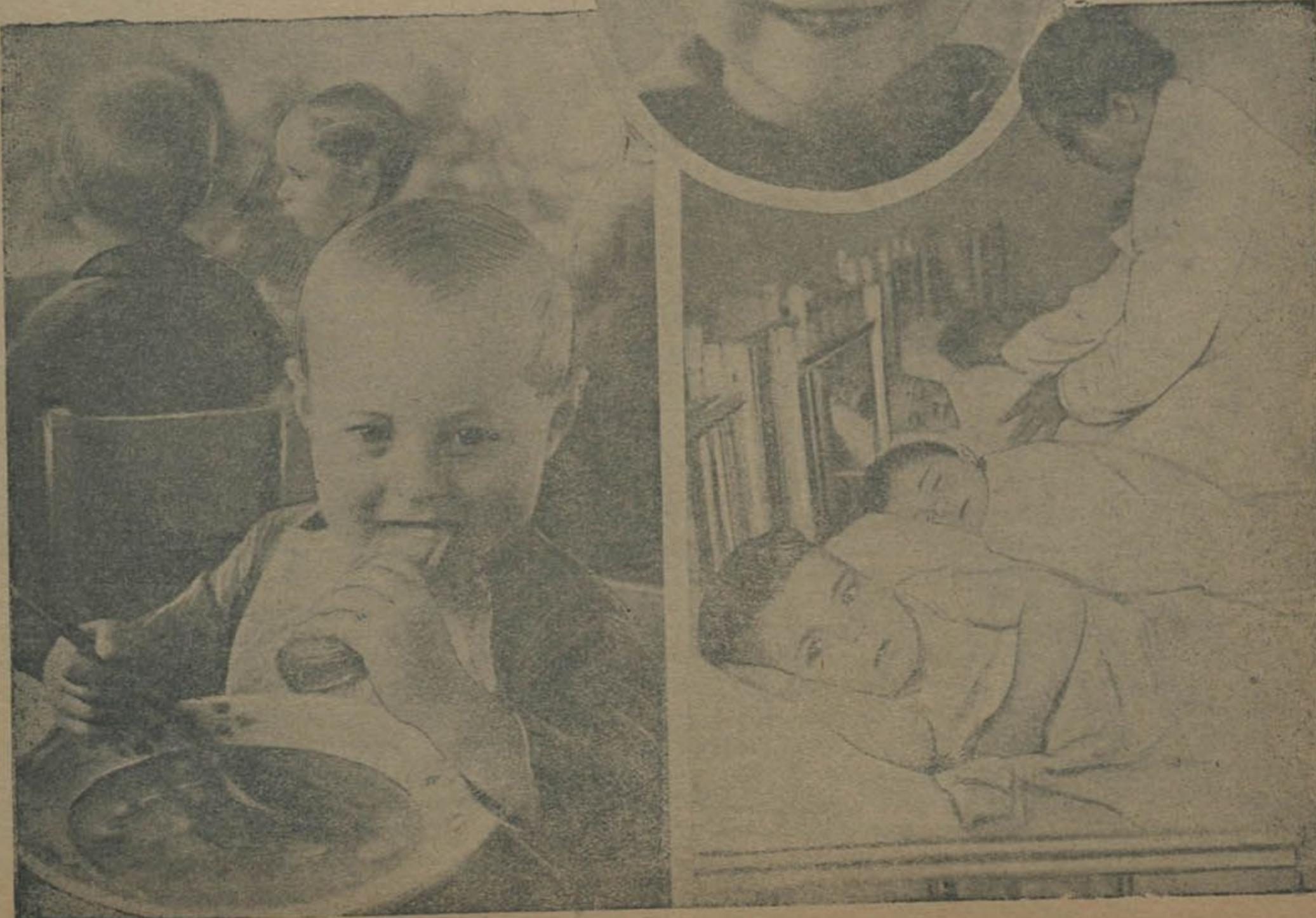


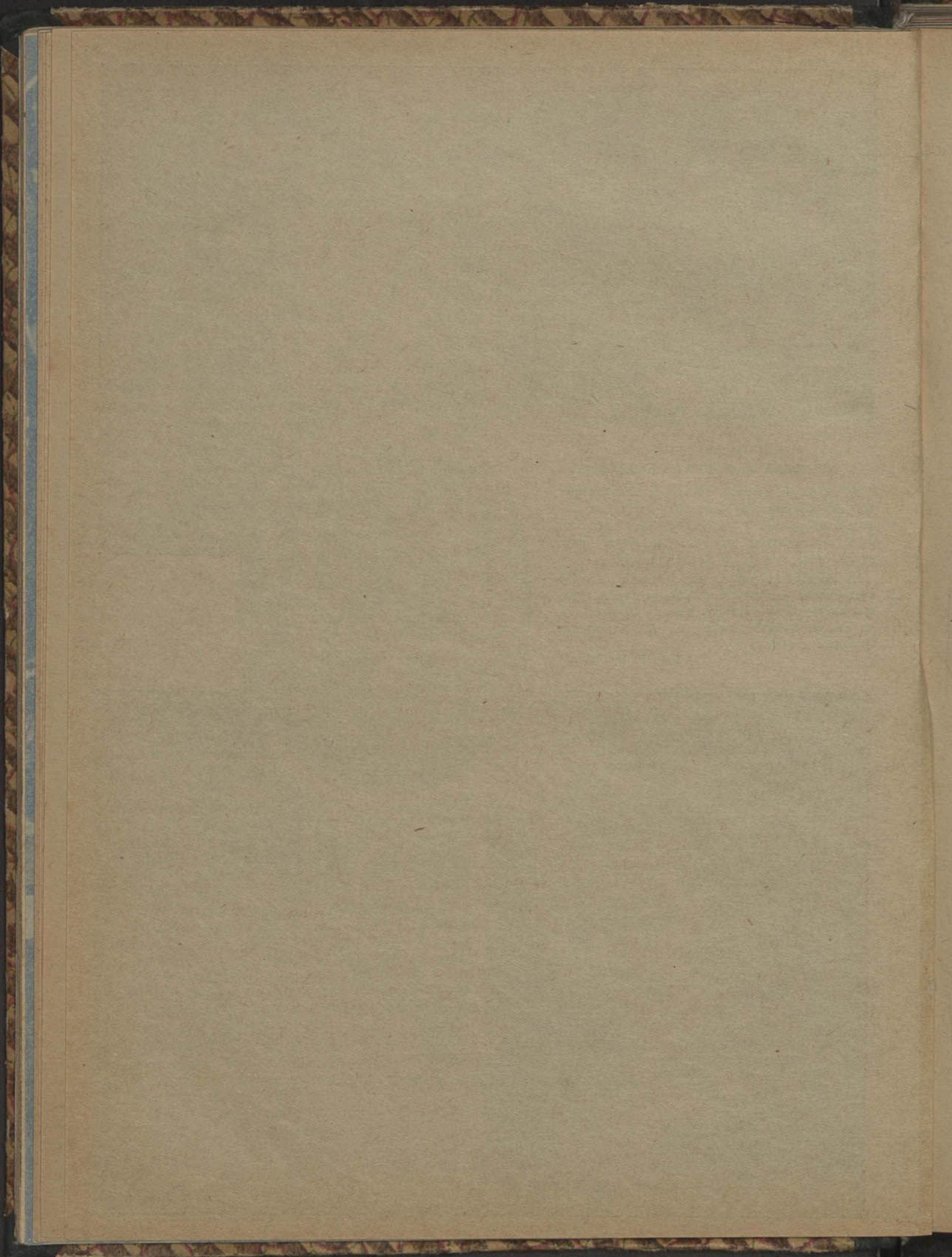
У ЯСЛЯХ № 2 ГОРАДА БАБРУЙСКА

85 маленьких совецкіх грамадзян выхоўваюцца тут пад кіраўніцтвам вольных педагогаў, кваліфікаваных урачоў. У яслях узорная чыстата, дзеці атрымоўваюць смачную, пажыўную яду; ядуць, спяць, гуляюць строга па рэжыму.

На здымках (зверху, злева направа): Дзеці ў кутку цацак. Фельчар А. С. Сірэнка слухае грудную клетку Вовы Сяргеева. Унізе: Старшая група абедзе. Выхавательница К. А. Казлоўская ўкладвае дзяцей спаць.

Фото З. Брайніна.





лівае жыццё. Спачатку работа на лесапільным заво-
дзе, пасля комсамольская і профсаюзная работа, у
1936 годзе—вучоба ў прававой школе юстыцы і
зараз работа на пасадзе народнага суддзі—вось які
шлях Д. Р. Мядзведскай.

Як не падобна аблічча нашага народнага суддзі на
аблічча суддзі ў буржуазных краінах! Там суддзя пры-
значаецца буржуазным урадам і з'яўляецца верным
слугой свайго гаспадара. Не выпадкова ў Амеры-
цы бытуюе прыказка: «Калі ты ўкрадзеш булку —
цибэ пасадзянь у турму. Калі ты ўкрадзеш чыгунику —
цибэ зробяць сенатарам».

Ні ў адной капіталістычнай краіне жанчына не

толькі не можа быць суддзей або прысяжным зася-
дацелем, яна не мае нават права выступаць як роў-
ная старана ў судовым працэсе.

Гэтая права жанчыны мае толькі ў краіне Советаў,
дзе Сталінскай Банстытуцыя абвясціла поўнае раўно-
штаў жанчыны ва ўсіх галінах гаспадарчага, куль-
турнага і палітычнага жыцця дзяржавы.

Дора Рыгораўна Мядзведская—адна са шматлікіх
жанчын—работнікі советскай юстыцы. Яна з'яў-
ляецца даўнейшим прадстаўніком сталінскага блока
комуністу і беспартыйных на выбарах народных
суддзі і народных засядацеляў.

В. ГАЛІЧ.

ЗВЯРНУЦЬ ДЗЕЦЯМ БУДЫНКІ ЯСЛЯЎ І САДОЎ



НАШАЙ краіне ўрад акружает жанчыну-ма-
ці вялікімі клопатамі і ўвагай. Советская ўла-
да з любою гадуе і выхоўвае дзяцей. Ні ў
адной краіне свету мацярынства і дзяцін-
ства не сустракаюць такой пашаны.

Дзецям нашай краіны адданы лепшыя будынкі, пар-
кі, санаторыі. Дзяржава не шкадуе сродкам на ахову
здароўя дзяцей, на пашырэнне сеткі ўстаноў мацярын-
ства і дзяцінства.

У нашай рэспубліцы да Вялікай Айчыннай вайны
была дастатковая колькасць добра аbstаліваных дзіця-
чых садоў, больніц, кансультатаў. Німецка-фашисты-
кія акушанты ўсё гэта знішчылі.

Адразу-ж пасля вызваленія Беларусі на аднаўлен-
не дзіцячых устаноў былі асігнаваны буйныя сумы з
дзяржаўнага бюджета рэспублікі. За чатыры пасля-
вашнія гады адноўлена ўжо 278 дзіцячых ясляў, ад-
крыта 394 дзіцячыя сады, 19 санаторыяў, 10 дзіця-
чых больніц. Больш двух тысяч дзяцей выхоўваюцца
у дамах труднога дзіцячі, калі дваццаці тысяч навед-
ваюць дзіцячыя сады.

Для нашых маленьких грамадзян зроблена многа,
але ўсё-ж недастаткова. Яшчэ не ва ўсіх раённых
цэнтрах адкрыты дзіцячыя яслі. Чаму?

— З-за адсутнасці памяшканняў, — заяўляюць у
Міністэрстве аховы здароўя.

І, на жаль, гэта так. У нас многа будынкаў дзіця-
чых устаноў адноўлена, многа пабудавана напова. Ак-
рамя таго, ёсць і такія, якія захаваліся пасля вайны,
але да апошняга часу заняты жыхарамі пад кватэры.

Совет Міністраў СССР у лістападзе 1947 года абра-
візай усе партыйныя і советскія арганізацыі аслабі-
ліць не пазней 1 студзеня 1948 года памяшканні
дзіцячых садоў і ясляў. Аднак мінуў 1948 год, а поз-
станова ўрада ўсё яшчэ цалкам не выканана. На рэ-
спубліцы 14 будынкаў дзіцячых ясляў заняты яшчэ
рознымі арганізацыямі і прыватнымі жыхарамі.

Перад вайной у Мінску, па Чырвонаармейскай вуліцы,
для ясляў пабудавалі вялікі каменны двухпавярховы
будынак. Ён уцалеў ад вайны, але яшчэ і зараз заняты
жыхарамі.

У Мазыры перад вайной быў таксама добры буды-
нак для ясляў на 120 месц. Яго заняў Палескі абл-
выканком і ніяк не хоча расстацца з утульнымі дзі-
цічымі пакоямі. Дом дзіцяці размясцілі ў радзільнім
доме, разам з кансультатыяй для маці і дзіцяці. З та-
го часу ўмовы для аблугоўвання роджаніц і нована-
роджаных значна пагоршыліся. Плошча радзіль-
нага дома сама па сабе невялікая, кансультатыя за-

няла два пакойчыкі, а для дома дзіцяці аднялі месца
толькі па 30 коек, што ніяк не можа задаволіць па-
треб абласнога цэнтра Палесся. У Гомелі памяшканне
санаторных дзіцячых ясляў занялі старонія арганіза-
цыі, у Чаусах і ў Ганцавічах—райваканаты, а ў
Столінскім раёне Шинскай вобласці ў будынку дзіцячых
ясляў жыве васіком.

Мы пабылі ў розных дзіцячых садах гор. Мінска
(№ 19 па вуліцы Пушкіна, № 3 па Лагойскаму тракту
і г. д.) і нідзе не бачылі дапаможных памяшканняў:
пакой для туалета, для гульняў, гардэробай, умы-
вальніка. Ва многих садах не арганізаваны дзёны адпа-
чынк дзяцей. У садзе № 52 не адпачываюць нават
трохгадовыя малышы. Дзіцячыя сады, што размешчаны
у бараках, пазбаўлены ўсякіх выгодаў.

А тым часам па Беларусі пад розныя канторы і ква-
тэры занята 26 будынкаў, якія належаць дзіцячым
садам.

Дзіцячы сад Міністэрства гандлю БССР па вуліцы
Клары Цэткін на 150 месц ператвораны ў жылы дом
для навуковых работнікаў БДУ. Дзіцячы сад у Брасце
па вуліцы Пушкіна стаў інтэрнатам для работнікаў
чыгуначнага вучылішча працоўных рэзерваў. А па
вайны там выхоўвалася 100 дзяцей.

У Орши будынак дзіцячага сада па вуліцы Лепіла
занялі прыватныя жыхары. У Гродне па вуліцы Карла
Маркса ў будынку дзіцячага сада будаўнічы трэст
Міністэрства грамадзянства адкрыў становую. У Слаў-
гарадзе, Магілёўскай вобласці, дзіцячы дом заняты ра-
дыёузлом.

Словам—у будынках дзіцячых устаноў размясці-
ліся не саіраўдныя іх гаспадары—дзеці, а розныя
арганізацыі і прыватныя асобы.

У нашай рэспубліцы хуткімі тэмпамі аднаўляецца
прамысловасць, будуюцца новыя фабрыкі і заводы, из-
шыраеца жыллёвае будаўніцтва. У прамысловасць
уліося многа жанчын. Сваёй самаадданай працай яз
вытворчасці яны дабіваюцца новых поспехаў у выка-
нанні пяцігадовага плана. Сярод работніц—многа ма-
цярэй. Яны могуць спакойна і высокапрадукцыйна
працаваць пры ўмове, калі іх дзецям будзе забяспеч-
чаны належны догляд у яслях, дзіцячых садах. Таму
пытанне аб пашырэнні сеткі дзіцячых устаноў избы-
вае зараз выключнае значэнне.

Трэба думачы, што партыйныя і советскія арганіза-
цыі ўсё-ж знайдуць меры ўздзялення да тых кіраўнікоў
прадпрыемстваў і ўстаноў, якія да гэтага дnia не
выканалі пастановы Саюзнага ўрада.

Н. Пігузава.

Становішча жанчын у капиталістичных краінах

ПАЛІТЫЧНАЕ БЯСПРАУЕ



анчыны многіх краін свету ўсё яшчэ застаюцца палітыхнае бяспраўнымі, у жыцці дзяржавы не займаюць роўнага з мужчынай становішча.

У кангрэсе такай «дэмакратычнай» краіны, як Злучаныя Штаты Амерыкі, дзе фармальна жанчынам прадастаўлена выбарчае права, выбрана толькі 7 жанчын. Там раўнаправе жанчыны існуе толькі ў кінофільмах.

Сярод 700 дэпутатаў парламента Англіі — 28 жанчын. Пяць працэнтаў жанчын выбрана ў нарвежскі парламент. Наводле законаў Партугаліі, у парламент могуць выбіраць жанчыны, скончышыўшы ўніверсітэт. Калі-ж улічыць, што там звыш 60 працэнтаў непісьменных, то стане зразумелым, наколькі законам абмежаваны права жанчыны.

На іранскому закону жанчыны пазбаўлены выбарчых правоў паўні з вар'ятамі. Не карыстаюцца выбарчымі правамі жанчыны Швейцарыі, Бельгіі, Іспаніі, Грэцыі і іншых краіл.

Жанчыны Францыі і Італіі атрымалі выбарчыя права наслід другой сусветнай вайны, але рэакцыянеры пад рознымі прычынамі абмажоўваюць іх удзел у палітычнай і дзяржаўнай дзейнасці. Японскія жанчыне толькі ў 1945 годзе, наслід канстытуцыі Японіі, фармальна дараўнілі выбарчае права.

Наскроў фальшивыя буржуазныя законы, прадастаўляючы жанчынам права на канстытуцыі, шматлікімі абмежаваннямі зводзяць іх да нуля.

ЭКАНАМІЧНАЯ НЯРОУНАСЦЬ

Сярод мноства несправядлівасцей, якія перпіць жанчына ў капиталістичных краінах, самай жахлівай з'яўляецца эканамічная няроунасць у аплаце працы. Прынцып роўнай зарплаты ў большасці краін не прызнаенца.

У галы вайны жанчыны з поспехам замянілі мужчын на вытворчасці, чым абверглі ўсе буржуазныя мітэфы ў няроунасці жаночай працы. На працы жанчын у весянны час капиталісты нажывалі шалёныя

барышы, а ціпер, калі павінна ўзрастае армія беспрацоўных мужчын, калі ўсё даўжэе чарга ля фабрычных і заводскіх варот, жанчын зваліняюць з вытворчасці, заклікаюць заніца сямейнымі справамі. Тым часам жанчына з'яўляеца часта адзіным кarmільцам сям'і. І такіх на вытворчасці—большасць. Так, у Злучаных Штатах Амерыкі з кожных ста работніц 84 працуе таму, што павінны кarmіць сябе і ўтрыманца. З васьмі мільёнаў работніц Францыі для 7 мільёнаў работа на вытворчасці жыщёва неабходна.

У прымесловасці Англіі зарплата жанчын звычайна складае 50—55 працэнтаў мужчынскай. Настаўніца ў англійскай школе мае больш нізкі аклад, чым яе калега-мужчына, з якім разам кашала яна інштытут.

Заработка плата жанчын скандынаўскіх краін—Швецыі і Нарвегіі — на 20—40 працэнтаў ніжэй мужчынскай. У Швейцарыі работніца атрымлівае 70, а служачая 50—55 працэнтаў зарплаты мужчыны. На 20—30 працэнтаў менш атрымліваюць за аднолькавую работу з мужчынай работніцы Італіі. На 50 працэнтаў—жанчыны Японіі.

Яшчэ больш нізкую дапамогу ў пароўненні з мужчынай атрымліваюць жанчыны ў выпадку беспрацоўнай і хваробы.

НЯРОУНАПРАУЕ У СЯМЕЙНЫХ І ГРАМАДЗЯНСКИХ ПРАВАХ

Заканадаўства большасці капиталістичных краін прынікае жанчыну ў галіне сямейных і грамадзянскіх адносін. Вельмі часта замужняя жанчына пазбаўляецца права на працу. У Бельгіі яна павінна мець на гэта дазвол мужа. Ва Францыі муж, калі ён таго пажадае, можа забараніць працеваць сваёй жонцы. Пры разводзе маці траціць права на сваіх дзяцей нават тады, калі ў разводзе вінаваты бацька. Толькі бацька мае права выбраць для дзяцяці школу, прафесію.

Амаль ва ўсіх штатах ЗША месца жыхарства жонкі залежыць ад мужа. У 15 штатах маці можа быць апекуном свайго дзіцяці толькі ў тым выпадку, калі яно нарадзілася правоў пазбаўляюць жанчыну зако-

без шлюбу. Жанчыны не могуць быць прысяжнымі засядацелямі і прымаць прысягу.

Традыцыі Японіі спрадвеку зішчалі чалавечую годнасць жанчыны, ператвараючы яе ў рабыню. Жонка не можа ісці побач з мужам; не можа знаходзіцца ў пакоі, калі мужчыны вядуть дзелавую гутарку; не можа сесці за агульны стол прыгасціх, яе справа іх абслугоўваць.

Студэнткі такійскага універсітата, як правіла, старэй ад студэнтаў мужчын на пяць, а то і на дзесяць год. Гэта тлумачыцца тым, што сярэдняя школа не дасягае адноўлівых з юнакам агульнаадукаваных ведаў. Для паступлення ў вышэйшую навучальную ўстанову яна змушана траціць шмат год на самападрыхтоўку.

Жанчыне совецкай краіны цяжка нават уявіць сабе, наколькі ў капиталістичных краінах прынікае чалавечая годнасць. Цяжка уявіць, што зараз у французскім горадзе Страсбургу існуе «Усеагульнае фінансавае і шлюбнае агенцтва». Прызначэнне гэтай афіцыяльнай фірмы — садзейнічаць шлюбным зделкам паміж шукальнікамі буйнага пасагу і багатымі пиявестамі.

У Токіо пастаўкай ізвест і арганізацый шлюбаў займаецца своеасаблівы трэст. У адным з яго магазінаў любы «кліент» можа выбраць «сяброўку жыцця». На працэдуру агляду адміністрацыя адпускае дзве гадзіны.

У адной з газет, што выдаецца ў аколіцах Лондана, з'явілася аб'ява: «Прадаецца жанчына: англічанка 38 год, брунетка, Пілонка і сэрца ў добрым стане. Досьць прыгожая. Курыць, п'е і танцуе ўмеру. Разумее жарты. Усё жыццё ўтрымлівае сама сябе працай. Прапануе слабе любому халасцяку за 1500 фунтаў стэрлінгаў».

Анекдатычныя аб'явы перапоўнены і амерыканскія газеты. У канадскай газеце «Вініпег трыблон» з'явілася аб'ява наступнага зместу: «Фермер ва ўзросце 38 год жадае познайміцца з дзяўчынай прыблізна 30 год, якая мае трактар. Мэта — шлюб. Просіба прыкласці фотаздымак трактара. Скрынка 312».

Самых элементарных чалавечых

ны Афганістана. Тут жанчыну пра-
дающу і купляюць як реч, як тавар.

У цемры і невуцтве тримаюць
жанчыну рэакцыянеры Турцыі, ад-
маўляючы ёй у праве на вышэйшую
асвету, на работу ў дзяржаўных
установах. Трыццаць тысяч вёсак
пазбаўлены школ, на кожныя сто
турэцкіх жанчын 92 непісьменныя.

СТАНОВІЩА ЖАНЧЫН У КАЛАНІЯЛЬНЫХ І ЗАЛЕЖНЫХ КРАІНАХ

На поўдні Азіі і ў Афрыцы жыве
больш паловы жанчын свету, якія
свамі рукамі ствараюць велізарныя
матэрыяльныя багацці. Але, не гле-
дзячы на гэта, жанчыны не маюць
ніякіх палітычных і эканамічных
правоў, жывуць у рабскіх, прыні-
жальных умовах.

У вёсцы яны пазбаўлены права
на зямлю, а ў гарадах не забяспечаны
работай або атрымліваюць жа-
брацкую заработную плату.

У печалавечых умовах працујуць
жанчыны на джутавых і тэкстыль-
ных фабрыках. На чайных і каўчу-
ковых плантаціях поўголяя жан-
чыны з дзіцінём, прывізаным за спі-
ной, працујуць пад спёкай трапічна-
га сонца, і маці не мае нават апачкі,
каб пакрыць дзіцяці галоўку.

Эксплаатацыя ў Індыі не мае гра-
ніц. Жанчыны выконваюць самыя
брудныя, самыя цяжкія работы, з
жабрацкай аплатай. Жывуць у ха-
цінах, якія не ратуюць ад дажджу і гісторыі чалавецтва жанчыны вы-
спякоты. Тысячы людзей спяць над
адкрытым небам. Не ў кожнай ма-
занцы можна знайсці джутавы меж
і гляняную міску, часта не бывае і
гадавы для піцця. Недаяданне, адсут-
насць медыцынскай дапамогі выклі-
каюць вялікую смяротнасць насель-
ніцтва. Сярэдняя працягласць жыц-
ця індускай жанчыны — 25 год.
150 тысяч індусак штогод памірае
ад радзільнай гарачкі.

Асноўная маса дзяцей не вучыц-
ца. У Індыі толькі два працэнты
непісьменных жанчын.

Дзеці з 5—6-гадовага ўзросту ўжо
працујуць на фабрыках і на план-
таціях, але за сваю катаржную
працу не могуць зарабіць на міэрны
харч. Жорсткая эксплаатацыя, хр-

нічны голад, хваробы заўчастна ўно-
сяць дзяцей у магілу. У Індыі са
100 дзяцей толькі 50 дажывае да
дзесяцігадовага ўзросту.

У індусаў адбрана не толькі дза-
ціства, але і зняважана старасць.
На краіне бядзяюцца мільёны жабра-
коў, бяздомных, беспрацоўных. Лю-
дзі, якія ўсё жыцце працавалі, пад
старасць асуджаны на галодную
смерць.

Пяць жывенца дзесяткам мільё-
наў жанчын Малайі, Афганістана,
Ірана, Егіпта, Бірмы. Жанчыны гэ-
тых краін пазбаўлены палітычных
правоў, заўсёды жывуць пад страхам
галоднай смерці. Умовы, у якіх пра-
цујуць яны, супярэчна элементар-
ным правілам санітарні і гігіёны.
Тут працвітае прастытуцыя, продаж
жанчын і дзяцей.

У поўным бясправі ў грамадстве,
пры мізэрнай аплаце за цяжкую пра-
цу, у спрадвечнай нястачы і голадзе-
жывуць жанчыны ўсіх каланіяль-
ных і залежных краін.

ЗА МІР, ДЭМАКРАТЫЮ І РАЎНАПРАЎЕ

У капиталістичных краінах ўсё
большая колькасць жанчын узі-
маецца па барацьбу за сваю свабоду
і раўнапраўе, бачачы прыклад
ажыццяўлення сваіх мар у вялікай
краіне перамогшага соцыялізма —
Совецкім Саюзе, дзе ўпершыню ў
жанчын выдалі право на саюзную
зялёную карточку, а ўпершыню
з'явіліся жанчыны-партызаны.

Працоўныя жанчыны свету ўсё
ясней начынаюць разумець, што са-
праўдае раўнапраўе жанчын непа-
рыўна звязана з барацьбой за сваё
вызваленне. Больш 81 мільёна жан-
чын, незалежна ад іх расы, на-
цыянальнасці, веравызнання і палі-
тычных перакананняў, аб'ядналіся ў
Міжнароднай Дэмакратычнай Федэ-
рацыі. Дэмакратычны рух жанчын
найсенніна расце і шырыцца па ўсім
свету.

Федэрацыя з'яўляецца адным з
магутных атрадаў дэмакратычнага
лагера свету. Кантрэ МДФЖ, які ад-
быўся ў снежні 1948 года, панёс су-
працу не могуць зарабіць на міэрны
харч. Жорсткая эксплаатацыя, хр-

Дэлегаткі Кантрэса выступалі з
палкімі прамовамі супраць падпалъ-
шыкаў новай вайны, рассказвалі аб
барацьбе жанчын капіталістичных
краін за дэмакратычныя свабоды і
соцыяльнае разняволенне, за захва-
ванне бяспекі і міру.

Працоўныя жанчыны Кітая і Гре-
цыі разам з усім народам герайчна
змагаюцца за свабоду і нацыяналь-
ную незалежнасць.

Жанчыны Францыі, Італіі, Англіі
і іншых краін, рэакцыйныя ўрады
якіх прынялі «план Маршала», вы-
крываюць перад усім светам палі-
тыку амерыканскіх імперыялістаў,
якія насе з сабой голад, галечу і
беспрацоўе. «Дапамогу» па «плану
Маршала» добра растлумачылі грэ-
скія маці. Яны зварнуліся з адозвай
да амерыканскіх:

«Амерыканскія маці! Мы хочам,
каб вы ведалі праўду аб нашай тра-
гедыі. Ваши далары даходзяць да
нас не ў выглядзе хлеба і малака, а
ў выглядзе ташкаў, самалётаў і сна-
радаў, што забіваюць сыноў Гре-
цыі».

За светлыя ідеалы свабоды і раў-
напраўя, нацыянальнае вызваленне,
за шчасце дзяцей, за сваю чалавес-
чую годнасць мужна змагаюцца жан-
чыны Індыі, В'етнама, Інданезіі.

Народы каланіяльных і залежных
краін узімаюцца на рагучую ба-
рацьбу з імперыялістичнымі захоп-
нікамі. Гераічная барацьба кітайска-
га народа, яго бліскучыя поспехі
натхняюць усе народы каланіяльных
і залежных краін на барацьбу за
сваё вызваленне.

Сілы дэмакратычнага лагера ра-
стуць і мачнеюць і ва многа раз не-
равышаюць сілы рэакцыі. У радах
барацьбітоў за трывалы мір звыш 81
мільёна дэмакратычных жанчын сэз-
ту, 80 мільёнаў працоўных аб'ядна-
ні сусветнай Федэрацыі профсаю-
заў, 48 мільёнаў юнакоў і дзяўчат
уваходзяць у Міжнародную дэмакра-
тычную Федэрацыю моладзі.

За мір і дэмакратыю — усе сумлен-
ныя людзі свету.

Другі міжнародны жаночы кангрэс

Лідзія ПЯТРОВА —

адказны сакратар Антыфашистыкага камітэта совецкіх жанчын.



РУГІ Міжнародны жаночы кангрэс адкрыўся ў Будапешце (Венгрыя) 1 снежня 1948 года. Гэтая дата супала з трэцім гадавінай заснавання Міжнароднай дэмакратычнай Федэрацыі жанчын. Тры гады таму назад, на першым

Кангрэсе ў Парыжы жанчыны-дэмакраткі — прадстаўніцы 40 краін — стварылі Міжнародную Федэрацыю жанчын і ўрачыста пакляліся наслынна змагацца за мір і дэмакратыю, за раўнаправе жанчын, за падешашне жыцця дзяцей.

Перад другім Міжнародным жаночым кангрэсам стаяла задача — падвесці вынікі дзеянасці Федэрацыі і яе нацыянальных арганізацый за тры гады і намесціць далейшы план работы ў адпаведнасці з міжнароднай абстаноўкай.

Старшыня Федэрацыі Эжэні Катон у спрабаўскім дакладзе і дэлегаткі ў сваіх выступленнях паказалі, што за мінулы час Федэрацыя ў цэлым і яе нацыянальныя арганізацыі ўзмацнілі і расширыліся. У Федэрацыю ўвайшлі новыя жаночыя арганізацыі 16 краін.

Міжнародная дэмакратычная Федэрацыя жанчын прышла да свайго другога Кангрэса адзінай арганізацыі. Яна здолела адбіць шматлікія спробы рэакцыі раскалоць яе рады, сарвала спробу амерыканскіх рэакцыянераў стварыць новую міжнародную жаночую арганізацыю, выкрыла расколініцкую дзеянасць правых соцыялістак.

Аднак Кангрэс прызнаў неабходным не супакойвацца на дасягнутых поспехах, узмацняць арганізуючу ролю Федэрацыі ў барацьбе за мір і дэмакратыю, за добрадорныя мэты і задачы Федэрацыі.

На Кангрэсе цэнтральнае месца займала пытанне аб задачах міжнароднага жаночага руху ў барацьбе за мір і дэмакратыю.

Мар'я-Мадалена Росі — старшыня Саюза італьянскіх жанчын — у сваім дакладзе адзначыла: «Сёння, на другім Кангрэсе, мы з горыччу і гневам павінны канстатаваць, што хмары вайны зноў згупчыліся над светам. Мір і спакой непавісны ўсім тым, хто пажываў на вайне мільяды». Дакладчыца на яркіх фактах і прыкладах паказала антыдэмакратычную экспансійную палітыку Злучаных Штатаў Амерыкі і наслядоўную непрыміримую барацьбу СССР за мір супраць сіл агрэсіі, супраць падпалышчыкаў вайны.

На дакладу Росі выступіла 28 дэлегатак. На прыкладах з жыцця сваіх краін яны выкрывалі агрэсіўную палітыку кіруючых колаў ЗША і Англіі, якія распальваюць новую вайну.

Мірыэль Дрэпер — кіраўнік амерыканскай дэлегаткі — расказала, што ў краіне праследующа ўсе пра-граціўныя элементы, што Міністэрства юстыцыі занесла ў «чорныя спісы» Кангрэс амерыканскіх жанчын, члены яго падвяргаюцца праследаванням і арыштам. Англійская дэлегатка доктар Вустэр заявила: «Вялікія нястакі і пягоды даводзіцца пераносіць англійскому народу ў выніку імперыялістичнай рэакційнай палітыкі англійскіх кіраўнікоў. Амерыканцы будуюць у нашай краіне вайсковыя базы, пададжаюць вучэбныя начынія палёты, і гуд чужых самалётаў поўніць сэрцы нашых жанчын узрастаючай трывогай. Нашых сыноў, мужоў і братоў пасылаюць ваявать супраць свабодлюбівых народаў, наших бытых герайчных саюзнікаў».

Але дэлегаткі не толькі выкрывалі рэакцыйную экспансійную палітыку імперыялістичнага лагера, не толькі зрывалі маскі з англо-амерыканскіх падпалышчыкаў вайны. Яны ярка прадэманстравалі, што сілы міру і дэмакратыі, узнічаленыя Советскім Саюзам, не злічоны, што гэтыя сілы растуць і мачнеюць, што ў барацьбе дэмакратычнага лагера немалую ролю адыграваюць жанчыны. Удзельніцы Кангрэса стоячы сустрэлі з'яўленне на tryбуне прадстаўніц ад Грэцыі, ад вызваленых раёнаў Кітая, ад В'етнама. Дэлегаткі гэтых краін расказвалі, з якім герайзмам змагаюцца жанчыны за нацыянальную незалежнасць, як поплеч з мужчынамі са зброяй у руках змагаюцца супраць сіл рэакцыі і імперыялізма.

Цёпла сустрэў Кангрэс дэлегатак ад жанчын Францыі, Італіі і іншых краін, якія ў цяжкіх умовах змагаюцца за мір і дэмакратыю.

Французскія жанчыны арганізавалі шырокую кампанію пасылкі лістоў у Арганізацыю Аб'яднаных Нацый. Яны патрабавалі падтрымка советскія пралетары аб скарачэнні ўзбраення і забароне атамнай зброі. З гэтай-же мэтай Саюз французскіх жанчын правёў 30-тысячны мітынг.

Італьянскія жанчыны прадставілі ў Арганізацыю Аб'яднаных Нацый петыцыю з патрабаваннем міру, падписаную 3 мільёнамі жанчын Італіі. Кампанію за падтрымку советскіх пралетаріяў жанчыны Германіі, Аўстріі, Галандыі, Англіі, Бельгіі, Новай Зеландыі і іншых краін.

Удзельніцы Кангрэса з вялікай увагай слухалі выступленні пралетарніц краін народнай дэмакратыі, якія расказвалі аб поспехах аднаўлення і развіцця эканомікі сваіх краін, аб радаснай творчай працы сваіх народаў, у якой актыўна ўдзельнічаюць і раўнаправныя жанчыны, горача падтрымліваючы міралюбівую знешнюю палітыку сваіх урадаў.

Усеагульнае адабрэнне сустрэла пралетарова Эжэні Катон выказаць ад імя 80 мільёнаў аўганданых у Федэрацыю жанчын-дэмакратак глыбокую ўдзячнасць Советкаму Саюзу за яго наслядоўную барацьбу супраць падпалышчыкаў новай вайны, за мір ва ўсім свеце.

Дэлегатка Францыі Вермерн пад агульныя воплескі ўсяго Кангрэса разгарнула сцяг, пасланы французскім жанчынамі советскім жанчынам, на якім было напісаны: «Ніколі французскія маці не ададуць сваіх сыноў для вайны супраць Советскага Саюза».

Бурнымі воплескамі сустракалі дэлегаткі з'яўленне на tryбуне прадстаўніц Советскага Саюза.

У выключна ўрачыстай абстаноўцы Кангрэс адзінагласна прыняў Маніфест у абарону міру. Маніфест кляйміць ганьбай падпалышчыкаў вайны, ваенна-правысловыя і фінансовыя колы ЗША і Англіі, якія імкніцца кінуць народы ў яшчэ страшнейшую ваеннную катастрофу, і заклікае жанчын усяго свету стаць на абарону міру.

* * *

Вялікую цікавасць праявіў Кангрэс да пытання аб развіцці дэмакратычнага жаночага руху ў краінах Азіі і Афрыкі. Дэлегатка Кітая Цай-Чан зрабіла падрабязны аналіз становішча народаў каланіяльных і залежных краін. Яна засведчыла, што абвешчаная ў Статуте Арганізацыі Аб'яднаных Нацый роўнасць правоў вялікіх

і малых народу не праводзіцца ў жыццё, што каланіяльнае пытание па-рапейшаму застаецца навырашчым.

Але расце і маднене вызваленчы рух у каланіяльных і залежных краінах. У гісторыю гэтай барацьбы не адну славную старонку ўпісалі герайчныя жанчыны Кітая, Інданезіі, В'етнама. Актыўны ўдзел у вызваленчым руху прымаюць жанчыны Індіі, Бірмы, Малайі, Паўднёвай Карэі. Амаль усюды створаны і дзеянічаюць масавыя дэмакратычныя жаночыя арганізацыі. 20 мільёнаў членоў налічвае ў сваіх радах Асацыяцыя жанчын вызваленых раёнаў Кітая, 2 мільёны ў Саюзе жанчын В'етнама, калі паўтара мільёна ў жаночых арганізацыях Паўднёвай і Паўночнай Карэі.

Кангрэс выказаў глубокую салідарнасць з мужнимі змаганнемі жанчын Азіі, патрабаваў, каб ваенныя дзеянні былі спынены і каб ЗША, Англія, Францыя і Галандыя вывелі свае войскі з Кітая, В'етнама, Інданезіі, Бірмы, Малайі. Кангрэс зварнуўся ў Арганізацыю Аб'яднаных Наций з просьбай устаць па абарону народу Азіі і Афрыкі.

* * *

Вялікую ўвагу Кангрэс удзяліў абароне палітычных і эканамічных правоў жанчын, а таксама становішчу і выхаванию дзяцей.

У дакладзе Элеп Філіпс (ЗША) і ў выступленнях дэлегатаў было паказана, што ўслед за СССР, дзе жанчыны ўжо 31 год карыстаюцца роўнымі правамі з мужчынамі, прымаюць актыўны ўдзел ва ўсіх галінах палітычнага, гаспадарчага і культурнага жыцця краіны—раўнаправе жанчын абвешчана ў краінах новай дэмакратыі (Албаніі, Балгарыі, Венгрыі, Польшчы, Румыніі, Чэхаславакіі), у вызваленых Народна-вызваленчай арміі раёнах Кітая, у Паўночнай Карэі, у Мангольскай Народнай Рэспубліцы. Жанчыны гэтых краін атрымалі аднолькавыя з мужчынамі эканамічныя, палітычныя і трамадзянскія права. Дэмакратычныя ўлады гэтых краін ствараюць усе неабходныя матэрыяльныя ўмовы для фактычнага ажыццяўлення правоў жанчын.

У радзе капитальнічных краін (Францыі, Італіі, Панаме, Японіі) жанчыны дабіліся палітычных правоў і прымалі ўдзел у апошніх выбарчых кампаніях.

Разам з тым ва многіх краінах свету жанчыны ўсё яшчэ пазбаўлены палітычных правоў. Выбарчага права не маюць жанчыны Швейцарыі, Бельгіі, Іспаніі, Грэцыі і іншых краін. У Мексіцы, Перу, Чылі жанчыны выбіраюць і выбіраюцца толькі ў мясцовыя органы самакіраўніцтва. У Партугаліі выбарчае права для жанчын абмежавана маёменым і адукатыўным цэнзам. У Гватэмале права голасу маюць толькі пісьменныя жанчыны, тады як у краіне 70 працэнтаў непісьменных жанчын.

Кангрэс заклікаў нацыянальныя арганізацыі, якія ўваходзяць у Федэрацию, усімерна ўзмацніць барацьбу за прадстаўленне эканамічных, палітычных і грамадзянскіх правоў жанчынам у тых краінах, дзе яны яшчэ не маюць гэтых правоў, або дзе іх права ўрэзаны. Кангрэс выказаў сваю салідарнасць з жанчынамі, якія актыўна змагаюцца ў радах профсаюзаў за задаваленне жыццёвых інтарэсаў працоўных, супраць наступления рэакцыі на рабочы клас.

Даклад і абмеркаванне дзіцячай проблемы паказалі, што ў Савецкім Саюзе і ў краінах, дзе перамаглі сілы дэмакратыі, дзе ва ўладзе стаіць урад, які прадстаўляе інтарэсы народа,—дзеці акружаны клюпатамі і ўвагай, многа зроблена для падэшашння іх становішча і выхавання ў духу гуманізма і дэмакратыі.



Н. В. ПАПОВА—старшина Антыфашистыкага камітэта советскіх жанчын, віцэ-прэзідэнт Міжнароднай дэмакратычнай федэрации жанчын—выступае на Кангрэсе.

Але ёсьць другі свет — свет нязмерных пакут для дзесяткаў мільёнаў дзяцей, асабіства ў Індый, Іране, гамінданаўскім Кітаем, Паўднёвай Афрыцы.

Вялікую трывогу ва ўсіх прагрэсіўных людзей выклікае ідэалагічнае выхаванне дзяцей і падлеткаў. У школах Злучаных Штатаў Амерыкі і ў Англіі ідзе ўзмоцненая мілітарызацыя. Школьнікі выхоўваюцца ў духу чалавеканенавісцікай тэорыі перавагі адной расы над другой. На свядомасць дзяцей зтубна ўплывае бульварная літаратура і кіно, дзе героямі выступаюць зладзеі, забойцы, гвалтаўнікі.

Другі Міжнародны жаночы кангрэс заклікаў жаночыя арганізацыі ўзмацніць барацьбу за падэшашнне становішча дзяцей і іх выхавання.

Кангрэс патрабаваў забараніць выкарыстанне працы дзяцей да 14 год, увесці ўсеагульнае бясплатнае пачатковое навучанне, незалежна ад нацыянальнай і расавай прынадліжнасці і маёменага становішча дзяцей, стварыць умовы для дэмакратычнага выхавання.

Кангрэс зварнуў ўвагу ўсіх прагрэсіўных людзей свету на недапушчальнасць дзеянняў улад ЗША і Англіі ў адносінах да советскіх дзяцей і патрабаваў безадкладна вярнуць іх на Радзіму.

* * *

Другі Міжнародны жаночы кангрэс адзінадушна выбраў кіруючыя органы Федэрации: совет, выканкам, сакратарыят.

Стэршыней Федэрации зноў аднаголосна была выбрана Эжэні Катон.

Кангрэс прышлоў арганізавана і адзінадушна. Ён адлюстраваў велізарны рост і ўзмацненне актыўнасці дэмакратычнага руху жанчын ва ўсіх краінах свету і з'явіўся якай дэмакратычнай росту сіл антыімперыялістычнага лагера ў барацьбе за мір і дэмакратыю.

3 АГУБІЛАСЯ ў снягах беларускае сяло Заполле. Занесеная гурбамі стаяць, нахохліўшыся, тры дзесяткі хат. Махнатай снежнай бахрамой упрыгожаны сумна аголеныя галінкі дрэу у садах. Карункі ледзяных узору зацягнулі ўцалеўшыя шыбы вокан.

Над рэдкімі комінамі ўецца шыза-сіні дымок. Гэта — хаты, дзе стаяць немцы. Няма яшчэ і дзвеяці гадзін вечара, а людзей на вуліцы не відаць: жыхарам пад страхам смерці забаронена выходзіць са двара, калі сцямнеш. Толькі на плошчы, калі дома сельсвета, дзе зараз змящаецца нямецкі штаб, рыпіць снег пад грузнымі ботамі, бразгота метал аўтамата і чуецца пушчаная скрэзь зубы нямецкая лаянка. Вартавому холадна...

На ўскраіне сяла стаяць школа. Хіба даўно ў чыстым, светлым класе радасна гучэлі дзіцячыя галасы, няўпэўненая рука выводзіла на дошцы белыя лічбы « $5 \times 8 = 40$ », а ў высокай печы дружна гулі смалістыя палені, што падкладаў школьнага вартаўніка дзед Марцін.

Ганна Пятроўне Стрэшневай здаецца, што гэта было вельмі дзёйно. Яна сядзіць у сваім маленкім пакой побач з класам, хутаецца ў старую хустку і думае аб tym, што вось ужо амаль год, як Заполле трапіла ў нямецкую няволю. Усе маладыя і моцныя — на фронце. У лясах партызаны бацькі і дзяды. З імі ў атрады пайшло нямала дзяўчат і жанок. Школа спыніла работу. Хіба да заняткаў? Толькі сямёра — шасцёра хлапчукоў ды дзяўчынка Надзейка з ільнянымі кацічкамі наведваюць сваю настаўніцу. Ганна Пятроўна чытае дзецим Пушкіна, Гоголя, Янку Купалу, расказвае аб падзеях з рускай і старажытнай гісторыі. Часам яны рашаюць задачы або праста сядзяць, успамінаючы розныя дробязі, якія здаваліся не-прыкметныя тады, у совецкім жыцці, і сталі раптам такія выдатныя і дарагі цяпер у захопленым ворагам сяле.

Ганна Пятроўна адкідае ўпаўшую на лоб каштанавую з сівізной пасму валасоў, папраўляе язычок самаробнай капцілкі і пераносіцца думкамі на далёкі фронт, дзе змагаецца з ворагам яе адзіны сын Сярожа. Быць можа, ён зараз у бое, на самым небяспечным участку, дзе смерць сцеражэ клюжны яго крок...

Настаўніца так задумалася, што не пачула лёгкага шуму за акном. Толькі драпанне ў дзвёры прымусіла ўсхапіцца. Узяўшы капцілку, яна вышла ў калідор.

— Хто там? — спытала Ганна Пятроўна, стоячы каля самых дзвярэй.

Адказу не было. Яна паўтарыла пытанне і пачула слабы стогн.

Прыціскаючы рукой сэрца, якое моцна забілася, яна хутка адсунула засаўку і расчыніла дзвёры. Праз сходкі зваліўся занесены снегам чалавек. Ганна Пятроўна паставіла капцілку на падлогу, з натугай уцягнула не-знаёмца ў калідор і моцна зачыніла дзвёры.

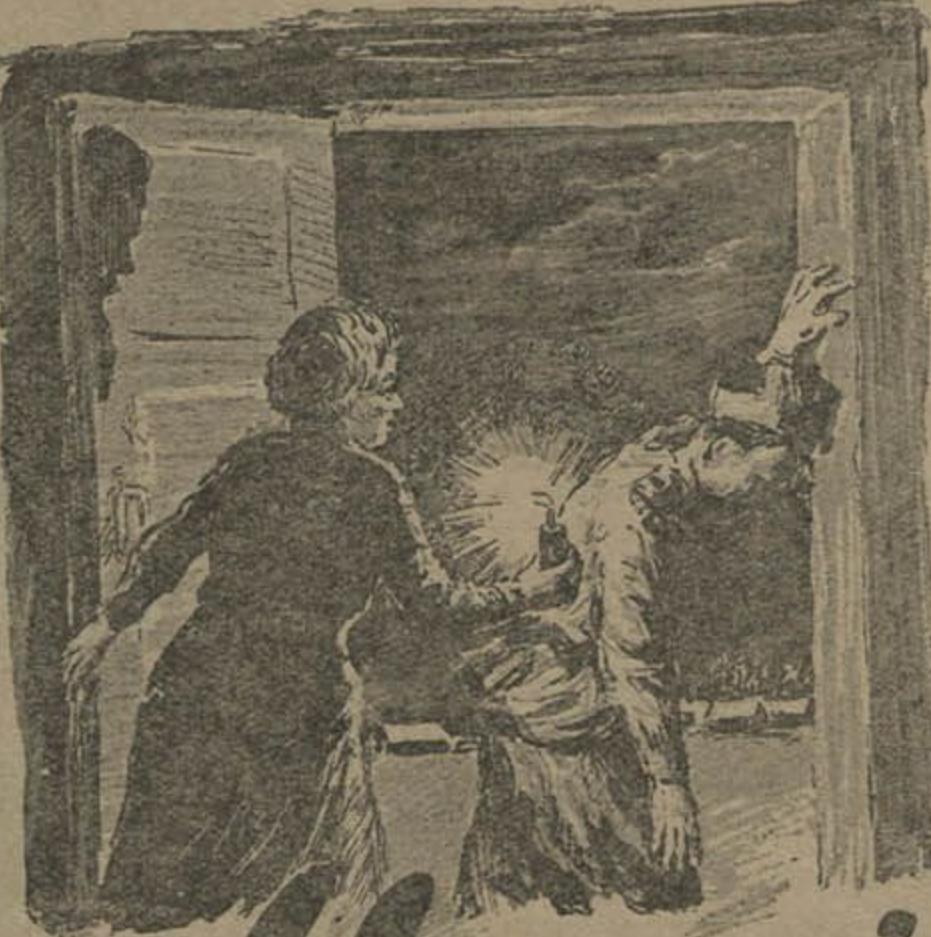
Гэта быў юнак у зялёной гімнасцёрцы з сержантскімі пагонамі. На яго грудзях цымнелі крыбяныя плямы.

Праз 20 хвілін абыты і перавязаны сержант ляжыў на ложку настаўніцы. Апритомнеўшы, ён паймкнуўся ўстаць і з цяжкім напружжаннем волі загаварыў:

— Лейтэнант там... У снезе, пад дрэвамі. Мы — дэсантнага атрада. Абое ранены, я — у пляче, ён у ногі. Я нёс на сабе... Адчуваю — не дойдзем. Паклаў у снег, накрыў сваім кажухом, каб не замерз, і пайшоў на аген-

ВЕРА ЛАУТ.

Мал. В. Грамыкі.



Ласці

(АПАВЯДАННЕ)

вам чаго трэба? Галля назбіраць або вады прынесці? Можа кашу зварыць? У нас дома крупы ёсць, а Надзейка жыва зварыць.

Настаўніца зірнула ў дзіцячыя вочкі, такія любячыя і ўсхаўляваныя. Гэта былі совецкія дзеци. Старэйшаму было дванаццаць, самому меншаму ішоў дзевяты год. Іх бацькі і браты змагаліся ў совецкіх войсках або ў партызанскам атрадзе. Яна ўспомніла, што раненых трэба карміць, а прадуктаў у яе няма. Даверыца дзецим?

Хвіліну підумаўшы, яна адыйшла ў бок і прапусціла дзеци ў калідор.

— Цішэй, дзеткі! — прашаптала яна. — Слухайце, што я вам скажу. І каб ні адна душа аб гэтых не ведала...

* * *

Прайшло некалькі тыдняў. Па-вясноваму прыгравала сонца. Сержант Мікіта Чубін і лейтэнант Сяргей Журавіч жылі на чардаку школы, дзе настаўніца з дапамогай дзеци прыгладавала з сена і коўдыры цёплы закутак. Дзеци прыходзілі ў школу кожную раніцу і з сур'ёзнымі тварамі выкладалі на стол хто пару бульбін, хто гаршочак з кашай або застыўшым супам. Надзейка часам прыносіла малако.

— Мама недзе дастала. Я быццам выпіла, а сама схавала для раненых. Я — ж здаровая, мне не трэба.

Аднойчы ў школу забрыло двое нямецкіх салдат, прыцягнутых дзіцячым смехам, якога даўно не чуваць было на сяле. Ганна Пятроўна сустрэла няпрошаных гасцей у калідоры. Твар яе быў абыякавы, толькі крыху пабялел.

— Ві-ушицельніца? — запытала дзядзін з немцаў.

— Глядзі, Карл, які ў яе твар, — сказаў па-нямецку другі. — Яна, пэўна, была д'ябалскі прыгожа.

Цынічная лаянка рэзнула слых. Жанчына маўчала. Толькі моцна зашчыміла пальцы — пазногі ўліся ў длані.

«Сперпець... змоўчаць...» — білася недзе ў скронях. «Яны не ведаюць, што я разумею па-нямецку. Абы пайшлі, абы не даведаліся...».

Немцы пайшлі, выпіўшы малако, прынесенае Надзейкай, і забраўшы з падушак карунковую накідку.

Неяк увечары нехта асцярожна пастукаў у акно Ганны Пятроўны. Капцілку не запальвалі, таму што раненыя, якія адчуваюць сябе значна лепш, спусціліся са свайго склонішча пагрэцца ля печы.

— Хто стукае? — адгукнулася Ганна Пятроўна, нібы спрасонку.

— Гэта-ж я—дзед Марцін,—пачуўся за акном дрыготкі старэчы голас.

Пасля таго, як немцы звялі з яго двара адзіную карову і рассеклі прыкладам галаву старой жонцы, якая крычала ў непрытомнасці: «Не дам, паганцы!» — стары Марцін бясследна зник з сяла. Бабы ля калодзея шептат расказвалі адна адной, што дзед не інакш як партызанець.

Цяпер ж ён стаіць пад акном школы і, вядома, скажа, як быць далей з раненымі.

«Малайцы, дзеци!—думала Ганна Пятроўна, паглядаючы на дымішага самакруткю дзеда.—Добра выканалі даручэнне. Калі-б сама пайшла ў лес, немцы маглі-б прасачыць, дабраліся-б і да школы і да маіх раненых хлопцаў. А за Паўлюком або за дзесяцігадовым Іваскам каму ўзбрыйдзе ў голаў сачыць, калі яны пайшли ў лес па ламаччі?»

У туую-ж ноч настаўніца праводзіла сержанта Чубіна і лейтэнанта Журановіча. Абодва былі ў цызльнай вітраты, якую прынёс стары Марцін. Ганна Пятроўна абодвум паклала на плечы маленькія сухія руки, абодвух пацалавала доўгім матчыным пацадункам і ціхутка пажадзела шчасця ў далейших бях. Толькі вельмі ўважлівы позірк заўважыў-бы, што яе очы крыху даўжэй затрымаліся на лейтэнанце. Яго таксама звалі Сяргей, Сярожа... Ен быў адных год з яе сынам, такі-ж высокі, а ў карых вачах гэтак сама загараліся і гаслі іскаркі.

— Мы яшчэ вернемся да вас, калі пакончым з немцамі,—сказаў Журановіч, абнімлючы яе плечы.—Вы цяпер для нас усёадно як маці.

Яны вышлі за дзвёры следам за Марцінам і расцвяліся ў начы недзе за дрэвамі школьнага саду.

Праз сем месяцаў Савецкая Армія вызваліла Заполле. А яшчэ праз два месяцы Ганна Пятроўна атрымала шэры канверт з паведамленнем, што «капітан Сяргей Стрэшнёў паў смерцю храбрых у баях за Радзіму».

* * *

Прайшло больш двух гадоў з таго часу, як павёў дзед Марцін з Запольскай школы двух раненых савецкіх воінаў. Пра нямецкае ярмо на Беларусі застаўся толькі цяжкі ўспамін. Рэдкі месяц праходзіць без таго, каб у якой-небудзь хаце ці зямлянцы, а то і ў двухтрок адразу не святкавалі звароту бацькі, сына, брата-франтавіка. У пахучым квітнеючым убраниі стаялі кусты бэзу і ўцалелыя рэшткі яблынёвых садоў. На калгаснай вуліцы вечарамі прывабна заліваўся гармонік, і не ў адной з дзяўчат горача білася маладое сэрца. К восені рыхталася многа виселля.

Ганна Пятроўна мала змянілася. Толькі на ілбе зусім пасівела непакорлівая пасма валасоў ды тонкая разьба зморшчынак выразней аздобіла очы.

Яна сядзела пры адкрытым акне, задуменна глядзела на яркія фарбы заходу, што павольна дагралі ў сіняватым вячэрнім змроку. Лёгкі ветрык даносіў у акно бэзавы пах, прыпраўлены слабай горыччу дыму. У сяле задымлі ўсе коміны: гаспадары рыхталіся да веснавога свята — першага паслявясенага Першамая.

Ганна Пятроўна ўспамінае, што нядайна ў вялікім горадзе на настаўніцкім з'ездзе, дзе ёй уручылі гарнавую грамату Беларускага ўрада, старшыня аблвыканкома прапанаваў ёй перавесціцца ў гарадскую школу. Стрэшнёва падзякаўала і адмовілася.

— Прывыкла, ведаецце, да Заполля, — сказала яна. — Да дзяцей прывыкла. Яны мяне любяць. І бацькі-калгаснікі таксама.

Яна прамаўчала аб тым, што жыве яшчэ дарагім успамінам, калі ў маленькіх чыстых пакойкі пры запольской школе прыязджаў на



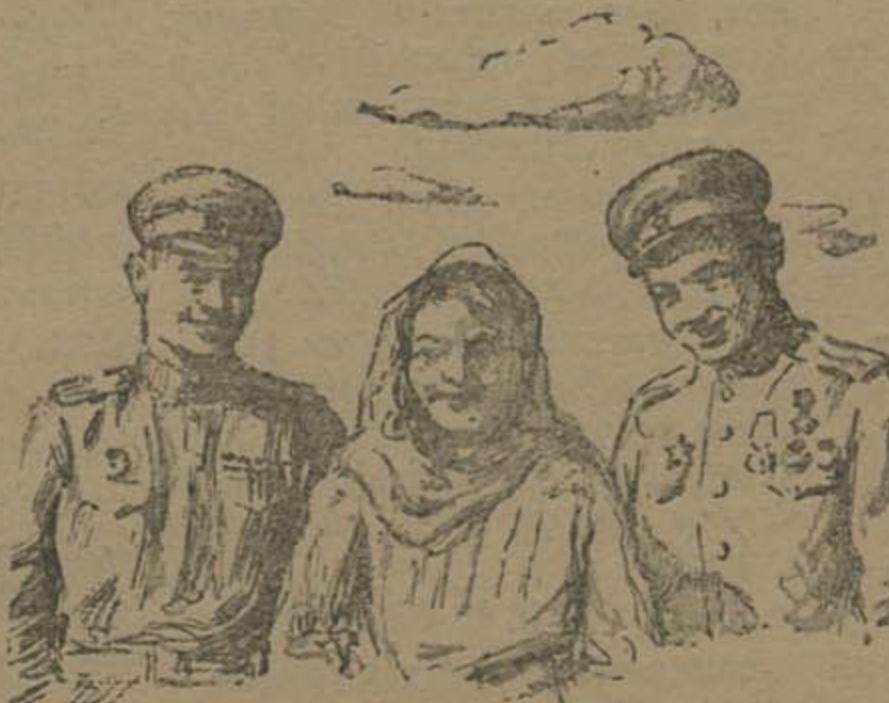
Яна ўспомніла, што раненых трэба карміць, а прадуктаў у ле няма. Даверыца дзецям?..

канікулы в горада яе Сярожа-студэнт. Цяпер ён ужо скончыў-бы інстытут і напэўна прыехаў-бы на майскія святы, хоць-бы на дзень, бо да горада пару гадзін язды. І пайшоў-бы ў школьнага саду, высокі, плячысты, з такой-же каштанавай галавой, як некалі была ў яе, абняў-бы за шию і сказаў: «Мая мамачка!..» Так гаварыў ён у дзяцінстве... И напэўна прывёз-бы падарункі. Але не, не прыедзе Сярожа: яго болей няма і ніколі не будзе...

Далёкія думкі настаўніцы перапыніў стук садовай каліткі. На сцежцы пад ботамі зарыпеў пясок. Ганна Пятроўна прыўзнялася і пільна ўглядзала ў пагусцеўшы змрок. Проста дзягінка ішлі двое высокіх вясеных, тримаючы ў руках чамаданы і нейкія скруткі. Вось адзін есунуў на патыліцу шапку, і з-пад яе глянулі карыя з іскаркімі задорныя очы. Настаўніца ахнула і выбегла ім наступтрач.

— Ну, вось мы і вярнуліся,—гаварыў Сяргей Журановіч, цалуючы сівую пасму і залітыя слязмі радасці очы.

Мікіта стаяў побач, усміхаўся і чакаў сваёй чаргі, каб абняць Ганну Пятроўну. Толькі пасля ўжо, у доме, яна ўбачыла, што на пагонах Сяргея зязла майскія зорачкі, а широкія грудзі аздаблялі два рады каляровых ордэнскіх стужак. На лейтэнантскім кіцелі Мікіты гарэла залатая звязда Героя Савецкага Саюза.



Пад вечар другога дня са школьнага ганку спусцілася прыгожая сівая жанчына, горда несучы на плячах падарунак — белую шаўковую шаль з даўгой бахрамой. Жанчыну вялі пад руки два высокія маладыя афіцэры. Яны ішлі па цэнтральнай вуліцы ў кірунку клуба. Сустрэчныя здымалі шапкі і доўга глядзелі ўслед афіцэрам, якія называлі сівую жанчыну сваёй маці.

Нам пішуць

АБ НАШАЙ ПРАЦЫ

На электрапіле я працую калія кладачным матэрыялам для тоўстых двух год, столькі-ж часу працуе і ствалоў. На такой падкладцы тоўдругі матарыст майбі брыгады— стыя ствалы значна лягчэй распі-
Е. Вінакурава. Акрамя нас, у бры-
гадзе лягчэ два чалавекі. Кожны мае
свае сталыя абавязкі і толькі пры
гадзычайнай патрэбе перамяшчаец-
ца з работы на работу. Нашы
электрапілы заўсёды ва ўзорным
стане. Мы заўсёды бярэм з сабой
на ўчастак і ручныя пілы і дапамож-
ны інструмент.

Кожны наш працоўны дзень пра-
ходзіць прыблізна вось як. На ўча-
стак мы прыходзім крыху раней
8 гадзін і адразу-ж пачынаем пад-
рыхтоўку рабочага месца: збіраем
і падшальваем сучто, штабелюем
дрывы. Потым заводзяць агрэгат, і
мы пачынаем валіць ствалы. У пер-
шую чаргу валім тонкамер—тонкія
ствалы—так, каб яны з'явіліся пад-

Пры выпадковых кароткіх затрым-
ках агрэгата ці часовай няспраў-
насці пілы ўсе чацвёра выконваем
дапаможныя работы, якія садзейні-
чаюць больш прадукцыйнай работе
пілы ў далейшым. Калі-ж затрымка
агрэгата даўжэйшыя,—пераходзім на
ручную разку.

Ні адна хвіліна рабочага часу ў
нас не марнуецца, кожны з нас
добра сумленна адносіцца да працы—
вось чаму мы заўсёды выконваем
і перавыконваем план.

А. ВІНАКУРАВА,
электрапільшчыца Буда-Каша-
лёўскага лесаўчастка.

ПРЕМІЯ ЗА ЛЕН

У гэтых годзе маё звязо засявала
10 гектараў лёну. Многа мы напра-
цавалі, каб вырасці добры ўра-
джай. І праца наша не прапала: мы на пакупку коней, а пяць тысяч па-
атрымалі па 6 цэнтиераў ільнона-
трасты па 23 цэнтиеры.

Вялікі прыбыток прынёс калгасу лён. Амаль па столькі-ж атрымалі
лён. За зданае ільносемя і трасту і астатнія члены майго звяза. Зараз
калгас атрымаў 20 тон пшаніцы, у кожным доме калгасікай ёсьць
многа цукру і 48 тысяч рублёў гра-
шыма. Адна толькі прэмія-надбаўка
за высокі ўрэлжай лёну склада-
28 тысяч рублёў.

Маё звязо атрымала дзесяць ты-
сяч рублёў прэміі. Мы вырашылі
пісьць тысяч унесці ў калгасную касу
джал. І праца наша не пропала: мы на пакупку коней, а пяць тысяч па-
атрымалі па 6 цэнтиераў ільнона-
трасты па 23 цэнтиеры. Гэта толькі за

цэнтиеры пшаніцы. Гэта толькі за
лён. Амаль па столькі-ж атрымалі
лён. За зданае ільносемя і трасту і астатнія члены майго звяза. Зараз
калгас атрымаў 20 тон пшаніцы, у кожным доме калгасікай ёсьць
многа цукру і 48 тысяч рублёў гра-
шыма. Адна толькі прэмія-надбаўка
за высокі ўрэлжай лёну склада-
28 тысяч рублёў.

А. ГАРЭЦКАЯ,
звеннявая калгаса «Расоны»,
Полацкай вобласці.

ДЗЯКУЙ РАДЗІМЕ

Недалёка ад Гродна, ў прыгожым
сасновым лесе, які раскінуўся ўздоўж
широкага Нёмана, польскія фабры-
канты і памешчыкі будавалі калісці
свае віллы, штогод выезжалі на
дачы.

А ў гэты час на іх фабриках, за-
водах, у маёнтках тысячи рабочых і
сялян пакутвалі ал непасільной пра-
цы. Не ведалі тады рабочыя, што
такое адпачынак. Піпер тысячи
працоўных штогод выезжалі на
курорты, у дамы адпачынку.

Калі двухсот чыгуначнікаў Гро-
дзенскага вузла выезжалі ў 1948
годзе ў санаторыі, дамы адпачынку.
Сярот іх—74 жанчыны.

Правадпіца Дароніна ніколі-бі
ўмовах панская Польшчы не змагла
паехаць на курорт. Яе, простага чалавека, і не пусцілі-бі тулы. Совец-
кая-ж дзяржава прадаставіла ёй на-
роўні з усімі працоўнымі магчы-

масць паехаць па бясплатнай пу-
цёўцы на адзін з паўднёвых курор-
таў краіны.

Ніколі-бі санітарка чыгуначнай по-
ліклінікі т. Странаткіна не змагла-
бі пры панах марыць аб адпачынку.
А зараз яе пасыпалі на дзяр-
жаўныя кошты у рэспубліканскім
адпачынку Ждановічы.

Работніцы дыстанцыі сувязі дзеле-
ніцтва Казіной выдалі бясплатную пу-
цёўку на Рыжскае ўзмор'е.

Калі вы пагаворыце з чыгуначні-
камі нашай дарогі, ал усіх пачуеце
слова вялікай удзячнасці совецкаму
ўраду, партыі большэвікоў, таварышу
Сталіну за клопаты аб совецкіх
людзях.

Р. М. КАПЫЛКІНА,
пазаштатны інструктар Гродзен-
скага ГК партыі па работе сярод
жанчын.

Прачытайце гэтыя кнігі

АРКАДЗЬ КУЛЯШОУ. «Коммуни-
сты» (старонак 112, тыраж 4000, ца-
на 5 р. 50 к.) на рускай мове.

Лаурэат Сталінскай прэміі А. Ку-
ляшоў у кнізе вершаў «Коммунисты»
паказаў усю велич перадовых людзей
сталінскай эпохі — комуністаў, якія
ўзначальваюць барацьбу совецкага
народа ў паслявальным будаўніцтве.

Акрамя вершаў, у кнігу ўваходзіць
пазма «Новое русло», у якой паэт
таленавіта раскрывае комуністычныя
рысы, харacterныя для совецкіх лю-
дзей, для большэвікоў, высоке і гор-
дае ўсведамленне адказнасці комуні-
стаў перад партыяй, перад народам.

ІВАН ШАМЯКІН. «Глыбокая
пльны» (старонак 308, тыраж 10.000,
цана 11 р. 35 к.) на беларускай мове.

У рамане «Глыбокая пльны» мала-
ды пісьменнік Іван Шамякін задушэў-
на, з вялікай цеплыней расказвае аб
усенароднай барацьбе беларускага
народа пад кіраўніцтвам партыінай
арганізацыі за сваё вызваленне ад
нямецка-фашысцкіх захопнікаў. У гэ-
тай барацьбе вялікі ўдзел прымалі
жанчыны і дзяўчата, якія, не шка-
дуючы жыцця, самааддана змагаліся
з акупантамі і датамаглі Советскай
Арміі і ўсяму совецкаму народу пе-
рамагчы ворага.

«СЛАВНЫЕ ДОЧЕРИ СОВЕТ-
СКОГО НАРОДА» (старонак 216,
тыраж 25 000, цана 4 р. 70 к.). Збор-
нік апавяданняў аб тым, як жанчыны
і дзяўчата нашай краіны са зброяй у
руках дабіваліся перамогі над ворагам
у гады Вялікай Айчынай вайны.

У зборнік увайшлі ўспаміны ўдзель-
ніц Айчынай вайны, нарысы аб бая-
вых спраўах совецкіх патрыётак.

АЛЯКСАНДР МІРОНАЎ. «Конец
легенд» (старонак 216, тыраж
10 000, цана 9 р. 20 к.) на рускай
мове.

У кнігу ўвайшлі апавяданні аб со-
вецкіх мараках, якія далёка на поўна-
чы, у Запаліяр'і, высока тримаюць
свяг сваёй вялікай Радзімы, прай-
ляюць лепшыя рысы совецкіх лю-
дзей—чэснасць, самаадданасць, любоў
да працы ва славу Радзімы.

Догляд за скурай твару



СКУРЫ адрозніваюць вонкавую частку (эпідерму) і больш глыбокі адзел, які складаецца са злучальнай тканкі (уласна скуры) і тлушчавай клятчаткі рознай таўшчыні на розных участках.

У скуры знаходзяцца сальныя і потавыя залозы, валасы з іх похвамі і канчаткі розных нерваў.

Скура ахоўвае арганізм ад розных зневінных шкодных уздзеянняў. Адсюль відаць, якое вялікае значэнне мае гігіена скуры як для рэгулявання яе нормальных жыщёвых функцый, так і для папярэджання скурных захворванняў.

Асаблівае значэнне мае догляд за скурай твару, паколькі твар—адкрытая частка цела, якая найбольш падлягае ўздзеянню сонечных праменняў, вятроў, тэмпературных хістанняў, забруджанню.

У залежнасці ад развіцця і функцыі тлушчавых залоз, скура твару бывае тлустая, сухая, нормальная. Павышанае тлушчаадзяленне (себарэя) дае тлустую скуру бруднашэрага колеру з расшыранымі порамі. Часам з расшыраных вусцяў сальных залоз выступаюць дробныя кропелькі тлушчу, якія ствараюць сальную пробкі—вугры. Часцей за ёсць тлустая себарэя размяшчаецца на участках скуры, асабліва багатых сальнымі залозамі—на лбі, крыллях носа, носагубных складках, на падбородку, на скілавых дугах. Таксама прычынай тлустай себарэі з'яўляецца парушэнне агульнага абмену вяшчестваў, слабае харчаванне, інтацікацыя (атручванне страўнікава-кішечнага тракту). Лячэнне і прафілактыка тлустай себарэі павінна быць накіравана на знішчэнне агульных прычын, што яе выклікаюць. Мясоцо вячэнне заключаецца ў старанным сістэматычным ачышчэнні скуры ад тлушчу (лукі), у частым мыці твару гарачай вадой з мылом, мыльным спіртам. Рэкамендуецца рабіць так: чистай фланелькай, змочанай у гарачай вадзе, уціраць мыльны спірт у скуру на працягу 1—2 хвілін, пасля змыць пену гарачай вадой, выцерці насуха твар і пакрыць яго на-на маззю, пастай, у якіх ёсьць саліцылка, серка, рэзарцын (серні-рэзарцынавай маззю, серна-саліцылавай пастай, маззю, складзенай з рэзарцыну—1 гр., цынкавай пасты—50 гр., асаджанай серкі—3—5 гр.). Ранцай твар вымыць ўсплай вадой і прыпудрыць.

Некаторыя жанчыны не перано-

сяць мыльнага спірту, тады яго замяняюць серна-дзягічным мылом. Вельмі добрая вынікі даюць маскі, якія сушаць скуру. Можна ўзяць, напрыклад, 2 гр. белага стрэптацыду і добра змяшаць з 10 гр. талькі. Гэты састаў растворыць да стану негустой смітаны борнай вадой, для якой бярэцца адна чайная лыжка борнай кіслаты на шклянку вады. Атрыманую сумесь накладаюць на ўвесь твар, акрамя павек. Утвораецца маска, якую тримаюць 30—35 хвілін, пакуль не высахне, потым здымают сухім тампонам ваты.

Рэкамендуецца яшчэ яечна-міндельная маса. Яе робяць толькі перад ужываннем. Бярэцца бялок з аднаго яйка і ўзбіваецца да густой пены, туды дадаецца 1—2 чайнія лыжкі лімоннага соку. З гэтай сумесі таксама робяць маску на ўвесь твар і праз поўгадзіны змываюць вадой пакаўай тэмпературы.

Каб павысіць тонус мышц скуры і палепшиць колер твару, прымяняюць касметычны масаж. Ен таксама дапамагае змяніць лішні тлушчу з сальных пратокаў, садзейнічае абмену вяшчестваў, узмацняе прыліў крыва да паверхні скуры, паліпшае яе харчаванне. Скуру пры масажы размінаюць такім чынам: патрэбны ўчастак захопліваюць паміж вялікім і ўказальнымі пальцамі ў папярочным напрамку, паднімаюць і сісікаюць яе ў выглядзе шыпкоў. Гэты прыём напомнінае як-бы выцісканне вільготнай губкі. Перад масажам твар праграваюць з дапамогай паравога душу. Бяруць міску гарачай вады, становіцца да яе тварам і, каб не выпарвалася вада, галаву над міскай пакрываюць ручніком. Паравы душ прымаюць на працягу 10—15 хвілін. Пасля паравога душа на твар накладаюць халодны кампрэс, а ўжо за ім пачынаюць масажыраваць твар. Пасля касметычнага масажу рэкамендуецца прарабіць д'арсанвалізацыю (электрычны масаж), якая таксама садзейнічае павышэнню тонуса скурных мышц і знішчэнню зморшынак.

З ласёнаў трэба ўжываць ласён «Тонік», у склад якога ўваходзяць вяжучыя і дэзінфецыруючыя медыкаменты.

Сухую скуру на твары дае паніжанае тлушчаадзяленне. Гэта частае захворванне сустракаецца ў асоб з далікатнаю тонкаю скурай. На твары з'яўляюцца то буйныя, то дробныя круглаватыя плямы, пакрытыя дробнай лускою, нібы прыпудраныя

мелам. Асабліва выразна яны выступаюць пасля ўмывання халоднай вадой, а таксама ў вільготнае і ветранае надвор'е. Сухая скура лёгка запаліяецца, лушчыцца і на ёй заўчастна можуть з'явіцца трэшчыны зморшчыны.

Каб папярэдзіць сухасць скуры, трэба перш за ёсць перастаць мыцца мылом, бо ў кожным мыле ёсьць шчолак, які добра растворае тлушчы і вядзе да сухасці. Першыя некалькі дзён лепш зусім не мыцца вадой, а толькі праціраць твар жывёльнымі або расліннымі тлушчамі—праванскім маслам, міндалінным ласёном «Этеры» з гліцэрину і ланаліну.

Пасля таго як запалільныя з'явы (раздражненні) скуры пройдуць, можна пачаць мыцца, але толькі адзін раз у дзень. Мыць твар лепш начац цеплай вадой з невялікай колькасцю буры, добра таксама дадаць чайную лыжку гліцэрину на два літры вады. Пасля ўмывання трэба змазаць скуру спажыўным крэмам, напрыклад, ласёном «Віта», які складаецца з ланаліну і вітамінаў «Д» і «А», аблучаных ультрафіялетавымі праменнямі, крэмам «Лотас», «Начны». Крэмам трэба пакрываць скуру на 20—30 хвілін, каб ён пранік у скуру. Пры гэтых крэм расціраецца кончыкамі пальцаў ад сярэдзіны ілба да скроніяў, ад носа, куткоў рота і падбородка да вушэй.

Пад вачыма крэм не расціраецца, а накладаецца лёгкімі пастукваючымі рухамі 2—3 пальцаў. Ранцай замест умывання твар лепш выцісці гатаваным малаком, а таксама вышэй апісанымі ласёнамі. При сухой скуры рэкамендуецца масаж спажыўным крэмам, які узмацняе дзейнасць сальных залоз і павялічвае адзяленне тлушчу, што вядзе да натуральнага харчавання знадворнага слою скуры. Перад масажам скуру трэба прагрэць паравым душам, потым злёгку пагладжаць яе па ходу лімфатычных сасудаў і вен.

Масаж павінен займаць не больш 8—10 хвілін і праводзіцца не радзей як праз дзень.

Каб твар быў свежы, малады, рэкамендуецца змазаць яго сокамі пладоў, багатых вітамінамі (вінаградам, апельсінам, гурком і т. д.)

Перад вітамінізацый скуру трэба памыць і прасушиць. Сок накладаецца на 10 хвілін, пасля змываецца ватай, змочанай гатаванай вадой або малаком.

Кандыдат медыцынскіх навук,
урач В. С. Чарадова.

ПАПРАУКА: У № 1 час. 1949 г. на стар. 20 у подпісу пад клішэ чытаць: «(Любанскі раён, Бабруйская вобласць)».

Рэдакцыйная калегія: А. П. УС (адказны рэдактар), А. І. ФЕДАСЮК, А. Н. ЗАХАРАВА, В. І. ФІЛІПАВА,
К. А. АБУШЭНКА, Г. Л. ДАЗОРЦАВА.

Журнал «Работница и крестьянка» на белорусском языке.

Издание ЦК КП(б)Б.

Адрес рэдакцыі: Мінск, вул. Пушкіна 55, пакой 23.

Друк. арк. 3. Аўт. арк. 4.

АТ 00319

Тыраж 10.000.

Падпісана да друку 14/II—49 г.

Заказ № 78.

Мінск. Друкарня імя Сталіна, Пушкіна, 55.

НАЦІОНАЛЬНА
БІБЛІЯРДА
БЕЛАРУС

Одесілка

ЦАНА 1р. 50 к.

Да гэтага нумара бясплатна дадаеща ўкладка-выкрайка

Выдавецтва «ЗВЯЗДА».



Фотоэцюд В. Лупейкі.